6STE JAARGANG No. 220 — VRIJDAG 23 SEPTEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

DEBATTEN IN VN BEGONNEN

VS bereid aanvallen op Hanoi te staken

NEW YORK (RTR) — De Verenigde Staten hebben zich gisteren bereid verklaard een staken van de bormbardementen op Noord-Vietnam te gelasten als de verzekering zou worden verkregen dat dit gebaar zal worden beantwoord met een evenredige vermindering van de oorlog door Noord-Vietnam. De Amerikaanse afgevaardigde in de Verenigde Naties, Arthur I. Goldberg, die dit in de algemene vergadering meedeelde, zei oat zijn regering bespreking van het vraagstuk hetzij in de Veiligheidsraad, hetzij in de algemene vergadering zou toejuichen. „We dringen in ernst aan op het verdere initiatief van enig orgaan of enig lid van de Verenigde Naties, welks of wiens invloed in deze zaak kan helpen", aldus Goldberg.

Voorstel maakt weinig indruk op delegaties

De Amerikaanse afgevaardigde stelde in zijn toespraak aan de algemene vergadering de volgende vragen aan Noord-Vietnam:

„Zou zij (de Noordvietnamese regering) in antwoord op een voorafgaande staking van de Amerikaanse bombardementen op het noorden corresponderen en tijdige stappen nemen om haar eigen militaire activiteit tegen het zuiden te beëindigen?

Zou zij bereid zijn in te stemmen met een tijdschema voor een terugtrekking in fasen uit Zuid-Vietnam van alle buitenlandse strijdkrachten, die van Noord-Vietnam en die van de Verenigde Staten en andere landen die Zuid-Vietnam helpen"?

Goldberg zei voorts tot de assemblee, die wordt bijgewoond door de Russische minister van buitenlandse zaken Gromiko, oat de Verenigde Staten de aanwezigheid van de Vietcong op een **vredesconferentie niet als een onoverkomelijk probleem beschouwen.**

Goldberg zei dat de V.S. China niet van de wereld willen isoleren. „Integendeel, we hebben getracht de gebieden van vijandigheid te beperken en de weg te effenen voor herstel van onze historische vriendschappelijke betrekkingen met het grote volk van China". Het schijnt ons echter toe dat de Chinese leiders hun land van de wereld willen isoleren. De kernvraag over de verhouding tussen China en de Verenigde Naties is er een die de leiders in Peking zouden kunnen beantwoorden. Zouden zij bereid zijn de verplichtingen van het handvest, in het bijzonder waar het betreft het zich onthouden van dreigementen of gebruik van geweld tegen de territoriale integriteit of politieke onafhankelijkheid van enige staat, te aanvaarden?

Positie Formosa

De Verenigde Staten zouden zich heftig verzetten tegen een poging om de republiek China (Formosa) uit te sluiten van de V.N. teneinde afgevaardigden van communistisch China hun plaats te doen innemen. Nationalistisch China behoorde tot de oprichters van de V. N. en zijn rechten zijn duidelijk.

De Amerikaanse afgevaardigde besloot zijn toespraak met een pleidooi voor het aanblijven van secretaris-generaal Oe Thant, die begiftigt is met het gezag om met initiatief en doelmatigheid te handelen".

„We voeren geen „heilige oorlog" tegen het communisme", aldus Goldberg, kennelijk ingaande op Oe Thants opmerkingen van zondag, waarin deze het voeren van een heilige oorlog in Vietnam veroordeelde. „We zijn bereid het staken van alle bombardementen op Noord-Vietnam te gelasten, op het ogenblik dat we de verzekering krijgen, van particuliere zijde of anderszins, dat deze stap prompt zal worden gevolgd door een overeenstemmende en geëigende vermindering door de tegenpartij".

Goldberg, die herhaalde dat de Verenigde Staten wensen te onderhandelen zonder voorafgaande voorwaarden, zei dat Amerika bereid is het uit vier punten bestaande programma van Hanoi te bespreken, tezamen met elk ander punt dat naar voren zou kunnen komen bij een regeling die gebaseerd is op een strikt respect van de Geneefse akkoorden van 1954 en 1962. Wij zouden voor het bijeenroepen van de Geneefse conferentie, of een Aziatische conferentie of elk ander aanvaardbaar forum zijn, zo zei Goldberg.

Hanoi's voorwaarden

De vier punten van de Noordvietnamese regering zijn:

1. Erkenning van de nationale rechten van het Vietnamese volk: vrede, onafhankelijkheid, soevereiniteit, eenheid en territoriale onschendbaarheid. De Amerikaans troepen moeten uit Zuid-Vietnam worden teruggetrokken en de Amerikaanse bases moeten worden ontruimd. Het bondgenootschap van de Verenigde Staten met de Zuidvietnamese regering zou moeten worden opgezegd en de acties tegen Noord-Vietnam dienen te worden gestaakt.
2. In afwachting van een vreedzame hereniging van Noord- en Zuid-Vietnam dienen de militaire clausules in **de Geneefse overeenkomst van 1954** strikt te worden nageleefd. Noord- en Zuid-Vietnam mogen geen militaire bondgenootschappen met andere landen sluiten en er mogen geen buitenlandse militaire bases op hun grondgebieden zijn gevestigd.
3. Het Zuidvietnamese volk moet zelf zijn binnenlandse aangelegenheden oplossen in overeenstemming met het programma van het nationale bevrijdingsfront, de politieke instelling van de Vietcong.
4. De vreedzame hereniging van Vietnam moet tot stand komen door middel van raadpleging van de bevolking van Noord- en Zuid-Vietnam zonder buitenlanse inmenging.

Teleurstelling

Afgevaardigden van neutrale landen verklaarden zich openlijk teleurgesteld na Goldbergs toespraak. Ook in Britse kringen scheen men niet erg verheugd. Hoewel de belangrijkste Britse afgevaardigde, lord Caradon, Goldbergs toespraak „belangrijk' noemde, zeiden functionarissen „nie's nieuws" te hebben vernomen. De Russische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko, was niet op de ochtendvergadering aanwezig, maar de leider van de Russische delegatie, dr Fedorenko, zei dat Goldberg „de bekende oude geluiden had laten horen, maar er waren enkele ideeën geweest".

„De afgevaardigde van de Verenigde Staten heeft het forum van de internationale organisatie gebruikt om, eens te meer, de Amerikaanse agressie in Vietnam te rechtvaardigen. Goldberg heeft geweigerd toe te geven dat Washington de verantwoordelijkheid draagt voor het bloedvergieten", aldus de reactie van het **Russische persbureau Tass.**

Staten in — staten uit





● Vanochtend om negen uur legden de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen ten overstaan van gouverneur mr N. Debrot de eed af. De heer P. van der Hoeven begaf zich echter een half uur eerder naar het gouvernementspaleis. Ook hij legde de eed af. Echter niet om zijn plaats in de staten in te nemen, maar om ogenblikkelijk daarop zijn ontslag als statenlid aan te bieden. Op de bovenste foto ziet men de gouverneur de heer Van der Hoeven de eed afnemen en op de onderste neemt hij de ontslagbrief in ontvangst.

DRIE ZETELS BLEVEN LEEG

Staten waren in nieuwe samenstelling bijeen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Drie zetels bleven leeg in de statenvergadering van vanochtend ter opening van het resterende deel van het lopende zittingsjaar. Dat waren die van de heren mr. dr. M. F. da Costa Gomez en S. D. Abbad, beiden van de N.V.P., en P. van der Hoeven van de C.O.P. De heer Gomez liet zich vanochtend op het laatste moment toch maar niet beëdigen, de heer Abbad vertoeft in het buitenland en de heer Van der Hoeven werd wel beëdigd, maar diende in onmiddellijke aansluiting daarop zijn ontslag in.

Namens de gouverneur opende voorzitter J. A. O. Bikker, onder grote belangstelling van het publiek, de zitting. Hij verwelkomde in het bijzonder de nieuwe leden en deed een beroep op aller medewerking om het werk in deze periode zo snel en goed mogelijk te doen. Uit naam van de gouverneur sprak hij het vertrouwen uit dat ook met het nieuwe hoge college wederom een goede en prettige samenwerking mogelijk zal zijn in het belang van de Nederlandse Antillen.

Vervolgens werden de voordrachten opgemaakt voor een voorzitter en een ondervoorzitter van de staten. Op de voordracht voor voorzitter werd met algemene stemmen als nummer 1 de heer Bikker geplaatst. Met dertien stemmen voor en zes blanco kwam de heer L. A. Abraham als tweede op de voordracht. De voordracht voor het ondervoorzitterschap luidt: 1. O. Croes en 2. A. C. Wathey.

Minister-president dr. E. Jonckheer maakte gebruik van de gelegenheid om nu de regering voormoedelijk voor de laatste maal in de oude samenstelling in de zaal zat, de staten te danken voor alle ondervonden steun en medewerking. Hij hoopte dat de nieuwe regering op een zelfde steun zou mogen rekenen.

Gisteravond had de heer Bikker eveneens namens de gouverneur de zitting van het oude statencollege gesloten. Daarna werd hun die niet zouden terugkeren een afscheidsborrel aangeboden in de koffiekamer.

Rusk en Gromiko hadden werkdiner

NEW YORK (AFP) — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, en zijn Russische ambtgenoot, Andrei Gromiko, hebben donderdagavond blijkens een mededeling van een Amerikaanse woordvoerder een „nuttig" werkdiner gehad, in een „normale" sfeer, volgens de woorden van de Russische minister. De ontmoeting, de eerste tussen beide ministers sinds oktober vorig jaar, had plaats in het Waldorf-Astoria-hotel waar de Amerikaanse delegatie naar de VN-assemblee logeert. Zaterdagavond ontmoeten zij elkaar opnieuw aan een diner.

Er zijn geen bijzonderheden over het gesprek meegedeeld. Dat de kwestie-Vietnam daarin op de voorgrond stond kan wel als zeker worden aangenomen. Mogelijk heeft Rusk verzocht om de goede diensten van Rusland in het zoeken naar een vreedzame oplossing van het vraagstuk. Gromiko noemde het onderhoud na afloop „interessant".

Door pistoolschot getroffen Portugees overleden

WILLEMSTAD. — Gisteren overleed de Portugees Manuel de Freitas die op de avond van zondag 11 september tijdens een schietpartij in de Nieuwestraat in de buik werd geschoten. De man werd toen in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis overgebracht waar onmiddellijk chirurgisch werd ingegrepen.

Het fatale schot viel tijdens een vechtpartij tussen de Portugees, die in de Nieuwestraat woonde, en een zekere M., een zeer bekende bij de politie. Op een gegeven moment mengden de 29-jarige H.F.G. en de 32-jarige C.F.I. zich in de ruzie daar de vechtpartij niet naar hun wens verliep. Tussen De Freitas en de beide anderen ontstond een woordenwisseling waarbij H.F.G. op een zeker moment een automatisch 22-kaliber pistool trok en twee schoten loste. Een ervan trof de inmiddels overleden De Freitas in de buik.

SURVEYOR-2 TE PLETTER GESTORT

PASADENA (RTR) — De dinsdag door de Amerikanen gelanceerde Surveyor-2 is vannacht op de maan te pletter gestort met een snelheid van 9.650 km per uur. Het toestel had een zachte landing moeten maken waarna foto's zouden zijn genomen van het maanoppervlak, maar was nog geen vierentwintig uur na de lancering in een tollende beweging geraakt toen gepoogd werd een kleine koerscorrectie aan te brengen. De maanverkenner heeft honderd miljoen dollar gekost. In januari zal opnieuw een Surveyor worden gelanceerd.

JOSE GEERMAN HOOFDCOMMIES

SAN NICOLAS — De heer José Geerman, lid van de staten en van de eilandsraad, die belast is met de dagelijkse leiding van het bestuurskantoor te San Nicolas, is door het bestuurscollege met terugwerkende kracht tot 1 januari 1964 bevorderd tot hoofdcommies. Dit betekent een bevordering met terugwerkende kracht van twee jaar en negen maanden.

Hongersnood onder Indianen in Mexico

LAFAYETTE (RTR) — Tien spoorwagens met levensmiddelen, medicijnen en kleren zijn uti Lafayette in de Amerikaanse staat Louisiana vertrokken naar een afgelegen bergachtig gebied in Mexico waar een Indianenstam van de honger dreigt om te komen.

KONGO BEDREIGD DOOR PORTUGAL

Huurlingen worden in Angola opgeleid

NEW YORK (AFP) — Kongo heeft om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad verzocht ter behandeling van de kwestie van de „aanwezigheid en opleiding in Angola van Europese huurlingen", die tot taak zouden hebben de wettige regering in Kongo omver te werpen. In een brief aan de raad zegt Kongo dat hier sprake is van een ernstige bedreiging van de wereldvrede, omdat de republiek zich in staat van oorlog met Portugal zal beschouwen, zodra de huursoldaten „van de oppositie, onder leiding van Tsjombe" Kongo aanvallen. De Veiligheidsraad zou Portugal moeten verzoeken een einde te maken aan „wat terecht agressie genoemd kan worden".

In de brief wordt voorts gezegd dat de huursoldaten, in Europa gerecruteerd, via Lissabon naar Angola en Cabinda worden gezonden. (Angola grenst aan Kongo en Cabinda is een Portugese enclave in het naburige Kongo-Brazzaville). Twee kampen voor huursoldaten worden met name genoemd: Hendrik Carvalho en Villa Luzo.

Portugese tegenspraak

Een woordvoerder van het Portugese ministerie van buitenlandse zaken heeft de Kongolese beschuldigingen met klem tegengesproken. De regering in Kinsjasa heeft klaarblijkelijk met binnenlandse moeilijkheden te kampen, welke zij op anderen wil afschuiven. De Portugese VN delegatie zal in de Veiligheidsraad de Kongolese poging om een incident te scheppen met kracht aan de kaak stellen, aldus de woordvoerder.

Arrestaties in Parijs

In Parijs zijn donderdag twaalf personen in staat van beschuldiging gesteld wegens werving van militairen in Frankrijk voor een buitenlandse mogendheid. Onder hen bevindt zich een Amerikaan, een zekere George Holmquist, die woonachtig is in België. Een Hongaar, Janos Asventh geheten, is voor zover bekend de enige andere buitenlander van de twaalf. Volgens de Franse politie bestaan er aanwijzingen dat in het pas ontdekte kamp in het departement Ardeche huursoldaten werden opgeleid voor de Kongolese ex-premier Tsjombe, die op het ogenblik als balling in Madrid vertoeft.

Spanning neemt in Djakarta weer toe

DJAKARTA (RTR) — Patrouilles van het Indonesische leger hebben in een buitenwijk van Djakarta documenten gevonden, waarin plannen worden ontvouwd voor de massamoord op studenten- en legerleiders.

Het legerblad Ampera, dat dit meldt, zegt dat de documenten werden ontdekt bij een overval in de wijk Rawasari waarbij een communist werd gearresteerd. Militaire patrouilles, gesteund door militante studenten, maken op het ogenblik jacht op verdachte communisten en verborgen wapens. De spanning in Djakarta neemt toe nu de geruchten steeds hardnekkiger worden, dat de communisten een opstand voorbereiden in verband met het feit, dat de — mislukte staatsgreep nu bijna een jaar geleden plaatsvond.

Antara meldt, dat men in Padang op west-Sumatra ontplofbaar materiaal en Chinese en Russische geschriften in beslag heeft genomen.

Generaal-majoor Soemitro, de bevelhebber van oost-Java, heeft zijn troepen bevolen te schieten op iedereen die opruiende slagzinnen op muren en schuttingen kalkt.

Studenten in Panama betogen tegen V.S.

PANAMA (RTR) — Studenten van de universiteit van Panamá hebben met modder, stukken hout en rode inkt gegooid naar de Amerikaanse ambassadeur in Panama toen deze donderdag een bezoek bracht aan de universiteit in verband met de opening van een „boekenweek". De studenten noemden de ambassadeur een vertegenwoordiger van het „Yankee imperialisme'.

Zoon van Soekarno communistisch-gezind

DJAKARTA (RTR) — Soekarno's zoon Goentoer Soekarnopoetra is geroyeerd als lid van de vereniging van studenten aan de technische hogeschool van Bandoeng omdat hij ook lid zou zijn van een communistische studentenorganisatie. Goentoer is een van de vijf kinderen geboren uit het huwelijk tussen de president en mevrouw Fatmawati. Mevrouw Fatmawati is de tweede vrouw van Soekarno.

DC-4 verongelukt bij Bogotá

BOGOTA (RTR) — Een Avianca DC-4-vliegtuig is kort na het opstijgen van het El Dorado-vliegveld bij Bogota verongelukt. De twee bemanningsleden zijn omgekomen, zo heeft de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij meegedeeld. Het toestel vervoerde een lading krenten.

Stalen damwand St. Annabaai



● Gistermiddag is bij Ranke Mast door DOW de eerste paal in de grond geheid van de nieuwe damwand in de St. Annabaai. De stalen wanden worden in de Nieuwe Haven op lengte gezaagd en tegen invreting van het zeewater geprepareerd. De eerste heiwerkzaamheden werden gisteren o.m. bijgewoond door wnd gezaghebber A. J. van Hesteren, gedeputeerde drs E. M. Newton en de administrateur van financien, drs B. M. Leito.

CURACAO

Agenda

Botica's - Otrabanda: Colon, tel 24200; Punda: Caribe, tel. 12777.

Bioscopen: Roxy: Geen voorstelling; **West-end:** 19.00-21.00 Masquerade; **Cinelandia:** Geen filmvoorstelling; **Drive-in:** 19.00 21.00 Aito brilla el sol; **Asiento:** 19.00 Rom-Rom-Rom Alle leeftijden.

Cine-truck: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Veeris.

Diversen: Sport: 21.00 Volleyball - (Heinekens Volleymasters - Supercleaning) - Asiento: 20.00 Voetbal - (SUBT Mahuma) - Rifstadion: 19.30 Basketbal - Mundo Nobo. **Receptie:** 20.30 - 23.30 Staten - Piscaderabaai-club

Vrijdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Française; 17.50 Report of America 18.15 Industry on parade; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Pub. service; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 Man from UNCLE; 21.00 Nieuws; 21.15 Wanted dead or alive; 21.45 Frente a frente; 22.15 Wrestling

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open. 07.00-2.30 tel. 2307; 23.30 07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13. Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30-06.30 L. C Finies tel. 0-24256.

Zevenhonderd gld schade bij botsing

WILLEMSTAD —

Een schade van zevenhonderd gulden werd veroorzaakt bij een aanrijding gistermorgen omstreeks kwart voor negen op de Abraham de Veerstraat ter hoogte van het Cornelis Bergplein. Hierbij waren betrokken een grote bus en twee personenauto's. De grote bust moest op 'n gegeven moment uitwijken voor een rechts in het stopverbod stilstaande personenwagen. De bestuurder van een achter de grote bus rijdende personenauto botste tegen de stilstaande wagen op. Deze bestuurder klaagde over pijn in de nek.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs heeft zich gisteren min of meer hersteld van de koersdaling van eergisteren. De beurs sloot met voornamelijk fractionele koersveranderingen in beide richtingen, waarbij de stijgingen nog juist in de minderheid waren. Aanvankelijk zette de koersdaling zich voort doordat de handelaren opnieuw voorzichtig tewerk gingen. Ze wachtten kennelijk de nieuwe berichten uit Washington over de strijd tegen de inflatie, die mogelijk op een belastingverhoging zal uitlopen als het congres zijn beraad over de uitgaven heeft beëindigd, af. In dit verband werd erop gewezen dat alle autofabrieken de prijzen van hun modellen 1967 hebben verhoogd. Het herstel zette in toen bekend werd dat de Ver. Staten zich hebben bereid verklaard de bombardementen op Noord-Vietnam te beëindigen als zij de toezegging krijgen dat dit beantwoord zal worden door een dienovereenkomstige vermindering van de schaal waarop thans oorlog wordt gevoerd. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1389. Daarvan sloten er 531 hoger, 595 lager en 263 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.760.000 stuks (de obligatieomzet 10.410.000 dollar. Het indexcijfer voor de industriefondsen van Dow Jones sloot op

AMSTERDAM (ANP) — Kalme markt met weinig handel waarin Kon. Olié zeer willig ingevolge het verhoogde interimdividend. Kon. Olie werd verhandeld rondom 126 gulden. Overige internationals merendeels beter gestemd maar overal handel zeer beperkt. Cultures ongeanimeerd, Scheepvaart luier. Staatsfondsen prijshoudend.

Bezorgdheid om Octogon

Soc. Bolivariana vraagt inrichten tot waardig Simon Bolivar museum

WILLEMSTAD. — Door de voorzitter, de heer R. A. C. Henriquez en de secretaris de heer A. Donker van de Sociedad Bolivariana werd op 29 augustus een brief gericht tot de eilandsraad van Curaçao, waarin werd gewezen op de deplorabele toestand waarin zich he toctogon in de Penstraat bevindt.

De brief luidt als volgt:

dat in de jaarlijkse algemene vergadering van de „Sociedad Bolivariana" van 13 juli jl. stemmen van bezorgdheid werden geuit **met betrekking** tot de deplorabele toestand waarin het gebouw „CASA OCTOGON", gelegen aan de Penstraat, zich thans bevindt, nadat aanzienlijke bedragen door het eilandgebied Curaçao, voor de restauratie hiervan werden besteed dat deze toestand toe te schrijven is aan het feit dat na deze restauratie, geen aandacht door het eilandgebied werd besteed aan het instandhouden van dit historisch monument;

dat naar de mening van de „Sociedad Bolivariana de Curaçao", de door de baldadige jeugd aan dit gebouw gedane vernielingen, met een klein bedrag van maximum Cf 250,— per maand hadden kunnen worden vermeden, indien het eilandgebied bijvoorbeeld een bewaker hiervoor had aangesteld, met recht van gebruikmaking van een aan dit gebouw grenzend klein vertrek;

dat de „Sociedad Bolivariana de Curacao" van **officieuse bron** heeft vernomen dat er plannen zijn gerezen om „CASA OCTOGON" in te schakelen bij een alhier gevestigd hotelbedrijf waardoor het niet ondenkbeeldig is dat dit gebouw voor commerciele doeleinden zal kunnen worden gebruikt, met welke plannen de „Sociedad Bolivariana de Curaçao" zich niet kan verenigen en tegen welke uitvoering zij hierbij protest wenst te uiten;

dat de „Sociedad Bolivariana de Curaçao" van de directie S. E. L. Maduro & Sons NV, die dit gebouw bij de herdenking van haar 125-jarig jubileum aan het eilandgebied Curacao ten geschenke heeft gegeven, met de voorwaarde om dit historisch monument voor het nageslacht te behouden en te bestemmen ter herdenking van het verblijf hier te lande van de bevrijder Simon Bolivar en zijn familie, heeft vernomen dat ook zij sterk tegen de uitvoering van bovengenoemde plannen is, welke plannen in strijd zijn met de bij deze donatie gestelde bepalingen;

dat, inachtnemende dat het bevorderen van het toerisme op dit eiland uw college zeer ter harte ligt, de „Sociedad Bolivariana" de restauratie, instandhouding en inrichting van de „Casa OCTOGON" zeer sterk in de belangstelling van uw college wenst aan te bevelen;

dat de „Sociedad Bolivariana de Curacao" zich er wel van bewust is, dat, om dit doel te kunnen bereiken. het aangaan van financiële verplichtingen nodig is;

dat de „Sociedad Bolivariana de Curaçao" steeds daadwerkelijk haar volle medewerking zal verlenen om het gebouw „CASA OCTOGON" tot Bolivariaanse museum in te richten, waarvoor reeds in het verleden complete plannen werden gemaakt door mevrouw Carmen de Villani, een internationaal bekende experte op het gebied van het organiseren en inrichten van tentoonstellingen en musea e.d., welke plannen door haar medewerking en financiële steun van het eilandgebied Curaçao zijn bekostigd.

dat de „Sociedad Bolivariana de Curaçao" en andere die met dit doel sympatiseren, in het bezit zijn van schilderijen, photos, boekenmateriaal, nuttig voor een eventueel in te richten kleine bibliotheek, copieën van waardevolle proclamaties, brieven en geschriften van de bevrijder Simon Bolivar, wachtende op de uitvoering van dit belangrijk project.

Redenen waarom de „Sociedad Bolivariana de Curacao" zich tot uw college wendt met het eerbiedig verzoek het daarheen te willen leiden, dat de uit de meerjaren-plannen of uit de EEG-fondsen of elders ter beschikking komende gelden, waarvan een deel zal worden aangewend tot aankoop en restauratie van historische landhuizen, overeenkomstig een door de Stichting Monumentenzorg samengestelde lijst, bedragen noodzakelijk voor de restauratie, inrichting en instandhouding van de „CASA OCTOGON" tot een waardig historisch monument wordt ingericht.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 22 vn Pta Arenas nr San Juan del Sur; Adonis 22 440 nnw St Maarten nr Hamburg; Aristoteles 22 75 no Finisterre nr Cur.; Daphnis 22 340 w Finisterre nr Le Havre; Deltt 23 te Bridgetown verw.; Jason 23 te St Maarten; Kreon 23 te P'arbo; Ladon 23 te La Guaira; Oranje Nassau 22 360 w Finisterre nr P'arbo; Osiris 22 vn Guanta nr Barbados; Palamedes 23 vn Cur. nr Santander; Parthenon 23 vn A'dam nr West Indië; Solon 22 800 zw Azoren nr R'dam; Telamon 22 600 w Flores nr Kingston; Themis 22 vn Kingston nr Port au Prince.

Tankers — Anco Spray 22 te Cartagena; Area 23 te Trinidad; Atys 22 1050 no Barbados nr Cur.; Camitia 22 250 otz Bermuda nr Houston; Esso Amsterdam 22 1100 zw Azoren nr Le Havre; Kalydon 22 165 z Azoren nr Pta Cardon; Kelletia 22 te Santander; Kermia 23 te Cur.

Meningsverschil BC en minister over besluit erfpachtrecht

WILLEMSTAD — Tussen het Curacaose BC en de minister van financien, a.i. L. Beaujon blijkt een verschil van inzicht te bestaan over de jurische juistheid van het eilandsraadsbesluit van 21 juni 1966 tot verlening van erfpachtsrecht aan de hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. op een stuk grond. Het gaat hier om de vraag, in hoeverre het jaarlijkse karakter van de canon een essentieel vereiste is voor het bestaan van een erfpachtsrecht, zoals bepaald in artikel 759 BW en artikel 104 lid 2 ER.

In tegenstelling tot het oordeel van de minister voert het BC aan, dat het jaarlijkse karakter van de canon geen wezenstrek is van het erfpachtsrecht, en zelfs al zou dit zo zijn, dan nog kan volgens het BC geen bezwaar zijn tegen het gewraakte eilandsbesluit, aangezien bepaling b van het desbetreffende besluit duidelijk zegt: „De erfpachtster is verplicht een jaarlijkse canon te betalen ....". Bepaling c van het besluit bedoelt een kwijtschelding van de eerste vijf jaar canon te effectueren. Tegen deze kwijtschelding op zich heeft de minister kennelijk geen bezwaar.

Het BC wijst er verder op, dat onder meer het Hotel Curacao Intercontinental is gevestigd op een terrein, dat krachtens een dergelijk besluit in erfpacht is uitgegeven.

Minister Kroon naar Suriname

WILLEMSTAD — Voor het voeren van dienstbesprekingen met de Surinaamse regering vertrekt de minister van sociale en economische zaken, de heer C. D. Kroon, op 25 september naar Suriname. Minister Kroon zal vergezeld worden door de heren drs H. Moerman, directeur van het departement sociale en economische zaken, en H. L. Braam, hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst en lid van de permanente Surinaams-Antilliaanse werkgroep.

Minister Kroon zal met de Surinaamse regering van gedachten wisselen over mogelijkheden tot economische samenwerking tussen beide landen, zulks als uitvloeisel van de tijdens het officiële bezoek van minister-president J. Pengel gehouden besprekingen. Voorts zal de minister de werkzaamheden voorbereiden van de door beide regeringen ingestelde permanente Surinaams-Antilliaanse werkgroep.

DRS. E. M. NEWTON UIT LANDSDIENST

WILLEMSTAD —

Met ingang van 1 oktober 1966 is

Met ingang van 1 oktober 1966 is aan drs E. M. Newton, referendaris A bij het departement sociale en economische zaken, alhier, thans op non-activiteit gesteld in verband met zijn verkiezing tot gedeputeerde van het eilandgebied Curacao, in verband met zijn overgang in dienst van het eilandgebied Curacao op zijn verzoek eervol ontslag uit 's landsdienst verleend.

Zeven doden bij brand in Chicago

CHICAGO (RTR) — Bij een brand in een flatgebouw te Chicago zijn vanmorgen vroeg zeven mensen om het leven gekomen. Er zijn verscheidene gewonden en tenminste twee mensen zouden in het gebouw opgesloten zitten.

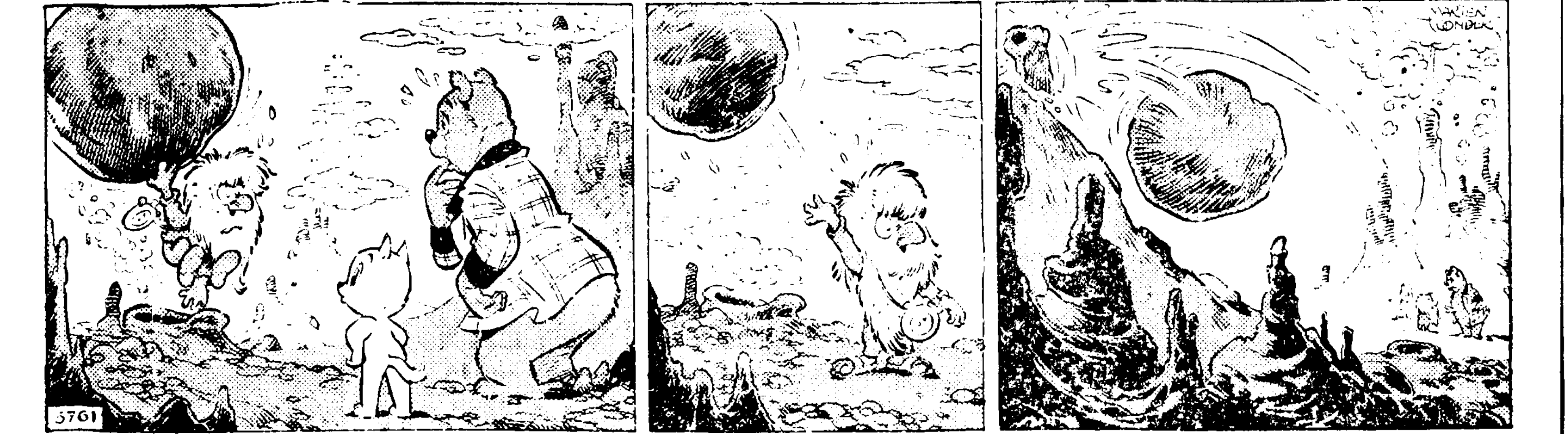
BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ...	85 1/4	KNSM	79 1/4	Th. en Drijver	86.00
Ned 3½ '47	70 1/2	V. Ommeren	161	Interunie	154
BNG 4½	85 1/8	Scheepv. unie	130 1/4	V. Swaay	256
BNG 5¼	91	Robeco	192	Vries ijzer ..	93
Ned Ant '59	88 3/4	HBU	187	Berk. patent	178
Ned Ant '60	82 1/4	Ngombezi ...	53	Fokker	269 1/2
Alg Bank Ned	239 1/2	Brocades	620	Ned Ant	83
A'dam Rubber	71 1/2	Cur Hand. Mij	145	Scholten Fox	81.00 GB
HVA	118 1/8	Excelsior	78	Goldmines ..	690
AKU	65.90	Heineken	371	Br. bouwbedr.	315
B Jurgens ..	217	KNP	184 1/2	Udenhout ...	160
Calve	609	K Zout/Ketjen	437 1/2	Elmar Aruba	125
V. Gelder ...	91 1/2	Overz. Gas ..	83.00	Nat Ned	480
Hoogovens ..	330	Rot Droogdok	164	Sur brouwerij	—
Muller	297	Stokvis 152 ..	119 3/4	Hagemeijer	89.00
Philips	90.60	VMF	131 1/2	ANP Indices	
Unilever	85.30	Zw.-organon	164.50	Intern. Conc.	377.5
Wilton	155	Ant Brouwerij	127 B	Industrie	262.7
Billiton 2 ...	388	Ant verf	68	Scheepv.	106.4
Kon. Olie ...	125.10	Ned Fond Mij	72.50	Banken	145.4
KLM	510	Indobeem ...	820	Handel	136.4
Schev. expl	136	Vd Grinten	30.20	Algemeen ...	277.9

BEURS VAN NEW YORK

				Philips petr.	47 1/8
Alum. Corp	72	Dupont de nem	172	Rep. Steel ...	33 7/8
Amerada	73	Westerban ..	27 1/8	Reynolds tob.	35 1/8
Amer. Tel. ..	50 7/8	Ford	42 3/4	Royal Dutch	34 3/8
Anaconda ...	72 3/8	Gen. Elc.	87 7/8	Sears Roeb.	51 1/4
Beth. Steel ..	29 1/8	Gen. Motor ..	76 5/8	Shell Oil	59 3/8
Boeing	56 5/8	I.B.M.	319 1/8	Sperry Rand	27 1/2
Brit. Am. Oil	26 7/8	Int. Nickel ..	80	Stnd. Oil N.J.	60 1/2
Can. Pac. ...	52	J. and L.	48 5/8	Stand NJ	63 3/8
Caterpillar ..	35 7/8	KLM	143 3/8	Texas Instr.	113 3/4
Chrysler	37 3/4	Monsanto	51 1/4	Tw. Cent. Fox	29
Columbia ...	25 1/8	Nat. Cash reg.	67	U.S. Steel ...	37 7/8
Cons. Elec. ..	38 3/8	NY centr. ...	57 1/4	W'house Elec	45 7/8
Douglas aircr.	50 1/4	Olin Math. ..	51 7/8	Dow Jones ..	797.77

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE



5661. — De zware steen, die op het vulkaantje rustte, werd omhoog geheven om doorgang te verlenen aan gele zwaveldampen en een klein, baardig mannetje, dat moeiteloos over de rand gesprongen kwam. Diens eerste blik viel op heer Bommel en Tom Poes, die zijn verschijning onthutst gadesloegen en het is moeilijk te zeggen wie het meest verbaasd was.

„G-goede middag", sprak heer Ollie, die zijn goede manieren het eerste hervond. „Mijn naam is Bommel. Kunt u mij ook zeggen of hier ergens een zekere heer Oggel Walm woont?"

„Ken ik niet", zei het ventje, de steen op en neer kaatsend. „Kennen is praten. Houd ik niet van. Praten is ongebruik van tijd. Ik, Ugel-Hotterkwalm van naam, moet voort. Kracht van onderaarde gaat verloren. Is verlies en jammer."

Zo sprekende wierp hij het rotsblok, dat hem begon te hinderen, met een achteloze beweging de hoogte in. De zware rotsmassa suisde omhoog als een kaatsebal en heer Bommel werd door een grote bewondering bevangen.

„Wat een kracht", prevelde hij. „Ongehoord. Bent u misschien milie van Kwetal? Ik zoek een zekere Oggel Huterwalm, die in kr handelt — en dat moet u zijn, als u begrijpt wie ik bedoel. Kijk kwestie is, dat ik aan verval van krachten lijd, en nu dacht Kw dat u mij misschien zou kunnen helpen......"

Op dat moment raakte het rotsblok de top van een vulkaanpiek die brak af met een knal als een kanonschot. Het kereltje wachtte de rollende echo's verstorven waren en toen knikte het ongeduldig.

„Ja", riep hij. „Ik, Ugel Hotterkwalm van naam, maak en ruil krachtpral. Niet duur. Eén pral voor vijf fiezels levensgeest. Is dat zaak voor jou, grote Bom?"

„De naam is Bommel, hernam heer Ollie. Voordat hij echter ver op het voorstel had kunnen ingaan, werd hij onderbroken door uitroep van Tom Poes.

OLD FIREHAND

door

KARL MAY



54—5. — Dan klonk een gespannen stem vlak naast mij. „Blijf sir. Ik zal dat voor u doen." Het was Harry. „Niet nodig, dat klaar ik zelf ook nog." Hetzelfde ogenblik schoof ik verder en bevond mij nu vlak achter de Ponkas, die niets hadden gemerkt. Ik sprong overeind, nam de achterste in een wurggreep en stak hem mijn mes in de borst. Zonder een kik te geven viel hij neer. Ik deed dit natuurlijk alleen omdat er geen andere uitweg was. Het waren Ponkas en als die de vesting ontdekten, zou dat ons allen het leven kosten. Ik keerde mij met mijn teruggetrokken mes naar de ander om die zonodig eenzelfde behandeling te geven, maar ik zag Sam hem juist triomfantelijk de losgesneden scalp van het h trekken. „Zo, brave jongen. Nou kun je in de eeuwige jachtvelden zo vallen zetten als je maar wilt, maar de onze kun je niet gebru als ik me niet vergis." En terwijl hij de bloedige scalp aan het gras veegde, voegde hij eraan toe: „Ziezo, dat ene vel hebben we en andere zal Old Shatterhand nemen." „Nee", antwoordde ik. „Je w hoe ik over scalpen denk en het verbaast me te zien dat je je er ophoudt." „Dat heeft een goede reden, sir. Sinds wij elkaar voor laatste zagen, heb ik heel wat keertjes met Indianen overhoop gelege

Het geheim van de Eenhoorn

Ik, schuldig? U durft mij beschuldigen?... Ellendige aardwormen!... On- nozelaars!

Kikkerbillen!... Slavenhandelaars!... Slingerapen!

Ratelslangen!... Vermicelli-eters!... Druifluizen!... Kwijlwortels!...



door Hergè.

FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot

door

LUISA-MARIA LINARES

33)

— Zeg eens, Arturo, is je aanbod ernstig gemeend?

— Volkomen ernstig, als ik jou er een genoegen mee kan doen.

— Nu... luister dan eens...

Miguel boog zich naar zijn vriend over en fluisterde hem iets in zijn oor...

Het Betonprinsesje deed alsof zij zich amuseerde, maar in werkelijkheid trilde zij van woede. Zij beefde van kwaadheid bij de herinnering aan Miguels gedrag. Hij was zo onbeschaamd geweest, haar te kussen! ...Haar, die altijd de mannen op een afstand had gehouden! Die zelfs niet gedoogde, dat ze haar hand kusten! Het was iets moois! De eerste die haar had gekust, was maar een vulgaire boosdoener, uitschot van de samenleving, een bandiet, die in de gevangenis had behoren te zitten! Wat een gruwel! Het leek haar, of zij door een onterend brandmerk was getekend. Hoe kon zij zó verder leven? Dat ging haar krachten te boven. Zij zou het tegen haar peetvader zeggen en dan zou Miguel gestraft worden, aan de politie uitgeleverd... Zij had hem wel de allergruwelijkste martelingen willen opleggen. Ja... zeer streng moest hij gekastijd worden; maar hoe? Zij kon niets tegen hem beginnen zonder een schandaal te ontketenen.

Meestal dronk zij heel weinig, maar om zich te verdoven gebruikte zij deze avond talloze glazen champagne. Dikwijls wreef zij met haar hand over haar lippen en trachtte zo het gevoel weg te wissen, of een gloeiend ijzer haar had gebrand.

— Estrella! Ik heb een verrassing voor je. Het is een echt aardige verrassing, kom!

Zij liet zich meenemen door Gonzalo, die haar hand had gegrepen en haar meetrok naar de deur. De aanraking van die man en zijn klamme hand walgde haar. Vanavond voelde zij zich niet in haar gewone doen.

— Estrella, ging hij voort, een vlieger heeft aangeboden ons in zijn toestel mee te nemen om de baai van Palma bij nacht te bewonderen. Een vlucht van tien minuten. Wat zeg je daarvan?

— Wij met ons beiden, jij en ik?

— Zeker... en ook de piloot.

— Het spijt me, maar ik heb er geen zin in.

— Daar begrijp ik alles van. Je bent bang voor een standje van Miguel. En ik zag je nog wel aan voor een moderne vrouw...

— Ik bang voor Miguel! Je bent gek!

— Het lijkt er anders veel op.

— Wat een idioot idee van je! Nu je er zo erg op gesteld bent, zal ik meegaan in dat vliegtuig. Een minuut of wat toch maar, hé? ...Ga mijn bontcape halen.

Het vooruitzicht op die nachtelijke vlucht trok haar in het geheel niet aan. Er was overigens op het ogenblik niets, dat haar aantrok. Daar ze echter zeker wist, dat het een goed middel was om Miguel te treiteren, ging ze mee dat tochtje maken. Miguel op stand jagen wilde zij bovenal.

Zij ging dus met Gonzalo mee; met haar hooggehakte, vergulde schoentjes trippelde zij het grasveld over, dat de club scheidde van het vliegveldje. De frisse, lichte nacht was prachtig voor wie daarvan graag wilde genieten. Estrella begon te geloven, dat het tochtje in elk geval wel prettig zou zijn.

— Kijk, hier staat het toestel. Het is een waar juweel, Estrella: wit en zilver. De piloot is heel sympathiek. Wij hebben in de bar moppen zitten tappen en daarna heeft hij spontaan aangeboden, een korte vlucht met mij te maken. Hij heet Arturo en nog iets. Waarschijnlijk is hij gewend zijn vliegtuig te verhuren. Ik zal hem een flinke fooi geven.

Gereed voor de vlucht stond de machine midden op de grasmat. Op één van de zijkanten zagen zij met grote letters „**Tot waar...**" geverfd staan. Wat origineel, dacht Estrella. De piloot zal in de cockpit met zijn hand op de stuurknuppel, een helm op zijn hoofd en een donkere bril op.

De grondmechanieker hielp de jonge vrouw bij het instijgen. Hij sloot de deur van de cabine en verschoof de veiligheidsgrendel. Gonzalo zou achterin gaat zitten. De bestuurder raakte het instrumentenbord aan, liet de motor sneller draaien en hief zijn hand op. De mecaniciën trok de wielblokken weg.

Het vliegtuigje begon te trillen.

— Hé, Gonzalo! Gonzalo!... Stap in.

Verschrikt zag Estrella dat het toestel zich in beweging zette en over het terrein rolde. Zij bespeurde het verblufte gezicht van Gonza die met wilde garen het vliegtuig achterna ho Hij schreeuwde iets, dat zij niet verstond. gedaante in smoking werd van lieverleed klei en al gauw bleef er niets van over dan nietig, zwart plekje.

Met gebalde vuisten begon zij uit alle ma op de schouder van de piloot te hameren.

— U is gek!... Ziet u niet, dat de andere p sagier achtergebleven is? Niet verder, zeg ik U moet omkeren. Daal onmiddellijk!

— Ik heb geen ogenblik de bedoeling had Gonzalo mee te nemen, antwoordde stem die haar van top tot teen deed verstijv Tegelijkertijd nam de man zijn helm en kere bril af.

— Miguel!... Wat beduidt die boosaard grap? Is u dronken?

— Nooit van mijn leven ben ik zó beda geweest.

— U moet landen... hoort u? Ik gebied u landen.

— Wie is u, dat u mij bevelen wilt geve

— Degene, die u voor uw diensten betaalt.

— Op de grond misschien. Maar in de luc heerst een ander regiem .Daar beveel ik.

Hij lachte en woedend begon Estrella opnieuw te stompen.

— Hamer er maar naar hartelust op los, hij. Dat vind ik wel aardig.

Gek van razernij greep zij zijn armen en daa door raakte hij zijn richting kwijt.

Het vliegtuig begon te dansen en maak schokkend een sterke wending

— Hou je kalm. Wil je, dat wij te plett slaan?

— Wat voert u eigenlijk in uw schild? ...A het een idiote grap is, die precies past bij achterlijk brein, heeft die nu lang geno geduurd.

— Het is geen grapje. De grap was vo Gonzalo. Heeft u wel gezien wat een beteu terd gezicht hij zett, toen hij ons zag we vliegen? Voetstoots is hij er ingevlogen, wa hij heeft geen greintje fantasie...

— Die heeft u daarentegen in al te ruim mate...

— Ga zitten en hoe niet zo raar tegen mij rug. Dat ergert me. Ik ga jij en jou zeggen.

— Wie heeft u daar toestemming voor g geven?

(Wordt vervolgd)

Schilderen met lapjes

WANDDOEKEN VAN MARY MEIJS

● *Mary Meys naast een wanddoek, geinspireerd op de daken van Maastricht.*

WILLEMSTAD — In de officiële handwerktaal heet het appliqueren; maar wat Mary Meijs doet zou men beter schilderen met lapjes kunnen noemen. Zij leeft haar creativiteit uit in vodjes en restjes van allerlei materialen en vervaardigt daarvan wanddoeken die qua ontwerp, kleuren en verwerking een zeer decoratief effect geven.

Mary — of eigenlijk mevrouw, moeder van vijf kinderen — Meijs heeft een opleiding gehad aan de stadsacademie van Maastricht, een instituut voor kunstnijverheid, en later bezocht zij ook nog de Jan van Eijckacademie. Daar heeft zij uiteraard de techniek geleerd, maar de mogelijkheid tot creëren, tot het fijnzinnig bundelen van kleuren en vormen, is van haar zelf. Daardoor ook is zij in staat om ondanks een druk gezin haar schaarse vrije uurtjes om te zetten in een vreugdevol bezig zijn.

Het zich eigen maken van de techniek, het stimuleren van de creativiteit, die toch in elke vrouw aanwezig is wil zij op de cursus, die volgende week in het Cultureel Centrum Curaçao begint graag doorgeven aan anderen, opdat ook zij de voldoening kunnen smaken iets zelf te scheppen.

In de benedenvertrekken van het gebouw aan de Scharlooweg hangt een vijftiental doeken, die, gespannen in een lijst, evenzoveel decoatieve muurversieringen zijn. Nu heeft Mary Meijs het geluk gehad haar inspiratie te kunnen opdoen in drie werelddelen: allereerst in Europa, waar zij vandaan komt, dan in Afrika, waar zij drie jaar met haar echtgenoot heeft gewoond in de stad Roma in Basoetoeland. Haar echtgenoot was daar lector aan de enige interraciale universiteit ten zuiden van de Kongo, de Pius XII-universiteit. En ten derde in het Caribisch gebied, waar zij nu sinds een jaar woonachtig is. Behalve het maken van wanddoeken, schildert Mary Meijs ook. Wie ooit in de universiteit van Roma zou komen, kan daar de muurschilderingen zien door Mary Meijs aangebracht. Het zit namelijk zo in Basoetoland, vertelt haar echtgenoot, die druk bezig is de wandkleden uit de auto te dragen en een goed plaatsje aan de muur te geven, dat de inheemse kunst in dat land niet voor „vol" wordt aangezien. Een zwarte madonna, of zoals Mary eens deed, het kerstgebeuren in negerinterpretatie, kon maar matig worden gewaardeerd. „Eigenlijk", zegt de heer Meijs, „hangt alles af van de betreffende missionarissen en zendelingen in zo'n gebied. Of zij de inheemse kunst stimuleren of afbreken."

Afrika heeft Mary in elk geval geïnspireerd tot een aantal wanddoeken, die de geheimzinnigheid en de laaiender kleuren van dat werelddeel alle recht doen wedervaren. Zoals de olieindustrie op Curaçao — eveneens geheimzinnig maar dan in een andere vorm — ook al de bron van inspiratie voor een klein doekje is geweest. Of de daken van Maastricht.

Meestal maakt zij van tevoren een ontwerp, maar er zijn ook doeken, waarvoor de ideeën onder het werk zelf kwamen. Alles kan worden gebruikt voor deze wandkleden. Het appliqueren van de materialen op de ondergrond geschiedt machinaal. Wanneer dat is gebeurd wordt het doek gespannen op een houten raam en dan begint de afwerking. Met allerlei fantasiesteken. Een nog eenvoudiger manier is om op een ondergrond van vele restjes met zwarte draden figuren aan te geven.

Hoe het ook zij, in een cursus van een half jaar met twee uren les per week wil Mary Meijs deze bijzondere vorm van kunstnijverheid onderwijzen aan de dames van Curaçao.

Schietwedstrijd voor ambtenaren

WILLEMSTAD — In het kader van de viering van het dertig-jarig bestaan van de A. N. A. A. B. zal door de Schietbond Ned. Ant. op zaterdag 8 oktober 'n schietwedstrijd worden georganiseerd, waaraan alle ambtenaren, die lid zijn van een schietvereniging of die deel uitmaken van een militaire of para-militaire organisatie, kunnen deelnemen. De wedstrijd vangt aan om 9.00 v.m. en zal verschoten worden op geveer en op pistool, e.e.a. volgens internationale regels, afstand 50 mtr., op beide wapens.

Nederlandse musici naar de Antillen

WILLEMSTAD. — In de eerste plaats voor het geven van jeugdconcerten arriveren — uitgezonden door de Sticusa — a.s. zondag vanuit Nederland op Curaçao de nobo[illegible] Evert van Tright en de pianist Johan Patist.

De beide Nederlandse musici zullen samen met de heren E. Gorsira, W. Feenstra en H. Sweers (leden van het Curaçaos strijkkwartet) een toernee maken langs alle eilanden van de Nederlandse Antillen om daar voor de jeugd te concerteren.

As dinsdag wordt onder auspiciën van de Curaçaose Kunstkring, VGKS en CCC in huize Habaai op Welgelegen een concert gegeven.

De jeugdconcerten staan onder auspiciën van het bureau cultuur en opvoeding.

Verloren zoon slapende aangetroffen

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks half acht verzochten ongeruste ouders de politie opsporing van hun vijfjarig zoontje dat sedert kwart voor zes spoorloos was. In verband met de aanwezigheid van water in de omgeving, het gezin woonde in de Passangrahan, werd door de politie een grootscheepse speurtocht op touw gezet. Omstreeks negen uur trof men het jongetje slapende in de omgeving aan. Waarschijnlijk was hij op zijn tocht vermoeid geraakt en had de frisse zeewind de rest gedaan.

KWART EEUW PETER STUYVESANT COLLEGE

DIEVENBAL door docenten en leerlingen hoogtepunt lustrum

● *De heer W. C. Dieleman met ontwerp voor de decors van Dievenbal. Met listige en uitgekiende handgrepen wordt het mogelijk met dezelfde stukken drie maal een volkomen andere entourage te creëren.*

WILLEMSTAD — Centraal in de lustrumviering van het Peter Stuyvesantcollege staat de opvoering door leerkrachten en leerlingen van Anouilhs Dievenbal. Behalve de gala-opvoering voor autoriteiten en genodigden op 25 oktober, en een opvoering voor het comité jeugdconcerten staan er nog enkele openbare voorstellingen op het programma. Opvoeringen waarvan men hoopt dat deze volle zalen zullen trekken, omdat de baten bestemd zijn voor de studiezaal, die het zilveren Stuyvesant wil schenken aan de bevolking. Zoals trouwens de opbrengsten van alle activiteiten gedurende de lustrumweek van 24 tot en met 29 oktober zullen toevallen aan de stichting studiezaal.

De regie van Anouilhs Dievenbal ligt in handen van Maxim Hamel. Waar hij moest werken met ongeschoold materiaal, viel de keuze juist op dit stuk, omdat het qua decor en aankleding spectaculair genoeg is om het publiek te boeien. Het is een luchtig gevalletje, waarin de tekst ondergeschikt is aan handeling en costumering, terwijl ballet en muziek eveneens onderdelen van het geheel vormen.

Voor de opvoering heeft men deze keuze laten vallen op de openluchtbioscoop Asiento. Naast de voordelen van meer zaalruimte en een frissere atmosfeer, zaten er aan deze keuze echter ook enkele nadelen. Het grootste bezwaar vormde wel de omstandigheid, dat het toneel geen afsluiting bezit, waardoor de décorwisseling (drie maal) zal moeten geschieden bij open doek. Het tweede bezwaar was de ruimte van het toneel, dat niet genoeg diepte bezit.

Handicap

Nadelen, die een zware handicap vormden voor de décorontwerper, de heer W. C. Dieleman (tekenleraar P.S.C.), maar die door deze op zeer ingenieuze wijze werden opgelost met lichte zetstukken, gemakkelijk verplaatsbare (en opbergbare) wanden, deuren en dergelijke. Wat voor de décors geldt, geldt ook voor de costuums. Het stuk bevat vele verkleedpartijen. Hiervoor ontwierp de heer Dielemann basiscostuums, waardoor het veranderen gemakkelijk en vlot kan gebeuren. De uitvoering van de costuums wordt verzorgd door de dames Opheij (handwerklerares) en mevrouw Zijlstra(moeder van een leerlinge).

Wat de muziek betreft, deze is uitgezocht door de biologieleraar B. de Jong, terwijl de uitvoering is toevertrouwd aan de jeugdige violist (en tevens P.S.C.-leerling) Ronnie Kiel. Het ballet, dat bestaat uit leerlingen van de school, tevens leerlingen van de balletschool Les Sylphides, staat onder leiding van Chris van Weerden.

Bezetting

In het stuk treden, behalve acht figuranten en zes balleteuses, de volgende hoofdrolspelers op: mejuffrouw An Slockers (lerares Spaans), H. J. Boukema (leraar Nederlands) en B. de Jong (leraar biologie), Jannie van Heijningen, Christi Visser, Roddy Baroud, Fred van der Meer, Frits Muskiet en Peter Kwakkelstein (leerlingen). Het stuk speelt zich af in een Kurort, dat onveilig wordt gemaakt door een zakkenrollersbende. Het is een blijspel in vier bedrijven, waarvan drie zich afspelen in een andere entourage.

Shell-hulp

Voor de technische uitrusting, de geluids- en lichtinstallatie mag ook dit keer weer worden gerekend op de welwillende hulp van Shell Curaçao n.v. De repetities van het stuk zijn reeds begonnen na de paasvakantie en momenteel wordt er twee maal per week buiten schooltijd gerepeteerd.

Een frequentie, die tegen de première zal moeten worden opgevoerd. Waar de leerlingen ook nog huiswerk hebben te maken, omdat — lustrum of niet — er straks toch kerstrapporten zullen worden uitgereikt, een prestatie die het vermelden waard is.

Uiteraard kan men deze voorstelling niet vergelijken met beroepstoneel, zelfs niet met goed amateurtoneel, maar dat ligt ook geenszins in de bedoeling. Men wil het publiek een genoegelijke avond voorschotelen, een avond waaraan oog en oor plezier beleven. De hoofdzaak is en blijft de opbrengst: de studiezaal waar de minder bevoorrechte jeugd van Curaçao de rust en stilte kan vinden om te studeren.

Nieuw bestuur UPP

WILLEMSTAD — Van de 515 leden van de Unie van Pletterijpersoneel (U.P.P.), de vakbond van het personeel van de Curaçaose Dokmaatschappij, hebben er 429 deelgenomen aan de stemming voor een nieuw bestuur. Als voorzitter kwam uit de bus de heer A. Lake met 282 stemmen; secretaris werd de heer M. Joseph (145 stemmen); penningmeester C. Horsford (279 stemmen). Commissarissen werden: S. Josepha (289), C. Martinus (204), S. Leonora (225) en H. Emercilia (255).

Agent H. S. Cannister gister overleden

WILLEMSTAD. — Gisteravond overleed de heer Hector S. Cannister, die in leven verbonden was aan de politiekorps als agent eerste klasse. De heer Cannister was zondag plotseling ziek geworden en moest in het ziekenhuis worden opgenomen waar hij een operatie moest ondergaan. De heer Cannister was ongeveer twintig jaar in dienst bij de politie. Vanmiddag zal zijn stoffelijk overschot met korpseer ter aarde worden besteld.

Kleine bus botste tegen bromfiets

WILLEMSTAD — Gistermorgen omstreeks kwart over zeven gebeurde een aanrijding op de Erosweg nabij de Cas Coraweg tussen een bromfiets en een kleine AC-bus. De bestuurder van de autobus keek in zijn achteruitkijkspiegel en bemerkte te laat dat de bromfiets vaart had verminderd. Wonderlijk genoeg liep de bromfietser geen enkel letsel op hoewel zijn fiets zwaar werd beschadigd.

Jeugdige dief

WILLEMSTAD. — Gisteren hield de recherche de zestienjarige A.D. aan die op heterdaad werd betrapt bij het stelen van een grote hoeveelheid lege meelzakken bij een bakkerij in Punda. Hij werd ingesloten terwijl er een verder onderzoek wordt ingesteld.

Voorstel van BC

Piar-beeld te Marie Pompoen aan de zee

WILLEMSTAD — De eilandelijke voorlichtingsdienst deelt mee, dat het bestuurscollege heeft besloten de minister van onderwijs en van cultuur en opvoeding, in zijn hoenigheid van voorzitter van de Curaçaose Stichting Standbeeld Piar, te berichten dat het B.C. bereid is het door de Nederlandse kunstenaar professor V. P. S. Esser vervaardigde standbeeld van de Zuidamerikaanse vrijheidsheld Carlos Manuel Piar over te nemen en de minister te verzoeken het daarheen te leiden dat de overdracht haar beslag vindt.

Tegelijkertijd zal het B.C. de dienst openbare werken uitnodigen op korte termijn advies uit te brengen over een geschikte plaats langs de zee waar dit beeld kan worden opgericht. In eerste instantie evenwel heeft het B.C. de zeekant bij Marie Pompoen in de omgeving van het Hotel Hazeleger, waar in de toekomst meer hotels zullen worden gebouwd, in gedachte.

Het B.C. beoogt met zijn besluit één van de grote zonen, die de Nederlandse Antillen heeft voortgebracht, te eren. Door plaatsing in de onmiddellijke nabijheid van een hotelcentrum, waar te zijner tijd een groot aantal toeristen te verwachten is, hoopt het B.C. tevens aan de persoon van Piar en evenzo aan ons eiland meer bekendheid te geven in het buitenland.

● *In de Dutch House werd gisteravond een afscheidsreceptie gehouden voor de heer Jag M. Mehta, executive assistant manager van Hotel Curaçao Intercontinental, die volgende week naar Amerika vertrekt om zijn studie voort te zetten. De heer Mehta gaat voor zijn Master Degree in business administration studeren aan Columbia University in New York. Hij zal zich concentreren op International business. De heer Mehta is 3½ jaar werkzaam geweest bij Hotel Curaçao. Hij werd in april 1963 aangenomen als food and beverage manager. Later werd hij bevorderd tot executive assistant manager. De heer Mehta is afgestudeerd aan Cornell University in Ithaca, New York. Hij heeft zijn bachelor degree behaald bij Cornell University. Vóór zijn studie in Amerika heeft hij de universiteit van Rajputana in India en de Hotel School van Bombay bezocht. Hij is geboren in Lahore, Pakistan, en heeft de Indiase nationaliteit. Voordat de heer Mehta naar Curaçao kwam is hij werkzaam geweest bij El San Juan Hotel (voorheen een Intercontinental hotel) als food and beverage manager. Ook heeft hij gewerkt in het Statler Hilton Hotel in New York, de Statler Club in Ithaca en de National Rayon Corporation in Bombay. De heer Metha is gehuwd met Simone Panvert uit Canada. Tijdens de receptie v.l.n.r.: Norman Chumaceiro, George Markides, mevr. Chumaceiro, mevr. Mehta, Jag Mehta en de heer Luis Gutierrez (opvolger van de heer Mehta).*

● *Omstreeks half acht vanmorgen gebeurde deze aanrijding waarbij drie auto's betrokken waren op de Schottegatweg Oost Suikertuintjeweg/Groot Davelaarweg. Het verkeer op dit spitsuur ondervond meer dan een half uur last vanwege de geblokkeerde hoofdweg.*

H. L. Braam kwart eeuw op Curacao

WILLEMSTAD. — Het is vandaag voor de heer H. L. Braam, voorzitter van de SPKS, niet alleen een gedenkwaardige dag omdat hij voor de zoveelste maal na mei 1949 als statenlid werd beëdigd door de gouverneur, doch ook vanwege het feit, dat het vijfentwintig jaar geleden is, dat de heer Braam voor het eerst op Curaçao aankwam

Na in 1939 zijn MULO-diploma in Suriname behaald te hebben trad hij in Surinaamse overheidsdienst, waarna hij in september 1941 naar Curaçao vertrok en de 23ste van die maand hier aankwam. Na een driejarige periode bij de toenmalige Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij (thans Shell Curaçao N.V.), trad hij in 1944 toe tot de redaktie van de Beurs en Nieuwsberichten, waarna hij in mei 1945 zijn aanvankelijke loopbaan bij de overheid — thans bij de Antilliaanse overheid dus — voortzette.

Van 1945 tot 1950 was hij werkzaam bij de deviezencontrole, van 1950 tot 1954 op het postkantoor, van december 1954 tot juni 1956 op de algemene secretarie, waarna hij in juni 1956 belast werd met de functie van hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst, een functie die hij nog steeds bekleedt.

In het jaar 1949 werd hij bij de statenverkiezing van dat jaar als exponent van de SPKS kandidaat gesteld op de lijst der Democratische partij en gekozen. Als jongste statenlid, vijfentwintig jaar oud, deed hij in mei 1949 (zeventien jaar geleden dus) zijn intrede in de volksvertegenwoordiging en heeft vanaf toen steeds deel uitgemaakt van het statencollege. Toen na de verkiezingen van 1954 het eerste kabinet-Jonckheer optrad, nam hij het fractievoorzitterschap van de DP in de staten over van de heer E. Jonckheer.

Ter gelegenheid van zijn beëdiging, mocht de heer Braam van vele vrienden en kennissen gelukwensen ontvangen, waarbij hem wederom een vruchtbare arbeid als lid van het statencollege werd toegewenst.

De heer Braam is officier in de Orde van Oranje Nassau en Officier in de Huisorde van Oranje.

Slaande ruzie tussen broer en zuster

WILLEMSTAD. — Een patrouille van de straatdienst verleende gisteravond asssistentie in het gehucht Rooi Santu waar in de woning van familie H. een man en zijn zuster slaande ruzie hadden. De partijen werden door de politie gescheiden.

Ds Khan naar Genève

WILLEMSTAD — Vorige week vertrok de voorganger van de Methodist Church op Curacao, ds. K. R. Khan met zijn echtgenote naar Engeland om van daaruit door te reizen naar Geneve, waar hij middels een beurs hem toegekend door de wereldraad der kerken gedurende een jaar zijn studie voort zal zetten aan het Oecumenisch instituut in Genève.

De supervisie over de Methodist Church is gedurende zijn afwezigheid in handen van ds J. A. Gumbs.

Poging tot joyriding

WILLEMSTAD — Een patrouille bemerkte gisteravond een viertal jongens die aan een dienstauto in de Penstraat stonden te prutsen. Toen de knapen zich ontdekt zagen sloegen zij op de vlucht. Vermoedelijk waren zij bezig de auto „rijklaar" te maken voor joy-riding.

Weer voetgangster aangereden

WILLEMSTAD — Een onvoorzichtige voetgangster (49 jaar) werd gistermiddag om ongeveer half vijf op de Schottegatweg Noord ter hoogte van de Beatrixlaan door een personenwagen gegrepen bij het oversteken. Zij klaagde over pijn in benen, borst en rug en werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Later op de dag kon zij na medische behandeling naar huis.

Antilles Steel Orchestra wil naar W-Duitsland

DEN HAAG (ANP) — „Wij gaan proberen in Duitsland aan de slag te komen", aldus zei orkestleider Wilfred Doran van de Antilles Steel Orchestra, die reeds enkele maanden voor een toernee in Nederland is, aan Het Vrije Volk. Hij heeft contacten in Hamburg en Dusseldorf en hoopt daar ook huisvesting te kunnen vinden, die hier zo schandelijk ontbreekt. Een televisie-uitzending waarin het orkest een uitvoering gaf, heeft zes concerten opgeleverd. Er waren wel meer aanbiedingen, maar het negen man sterke orkest kost 450 Ned. gulden en dat schijnt nog al eens bezwaarlijk te zijn.

De 160 gulden huur per week voor het winkeltje waar ze in wonen, kunnen ze met geen mogelijkheid meer opbrengen. Na een publikatie in Het Vrije Volk hebben de bewoners van de Schildstraat de Antillianen in de voeding genomen. Kinderen die dagelijks „op visite" kwamen bij het orkest, waren vreselijk verontwaardigd toen ze van hun ouders hoorden, dat de musici honger leden.

In tranen kwamen ze het winkeltje binnen met de mededeling dat „moeder in het vervolg eten zou maken". Vanaf dat moment hebben de Antillianen het over hun moeders: onze moeders zorgen goed voor ons en wij geven hun kinderen les.

Op 18 juli kwam de band in Nederland. Er zijn drie concerten gegeven en sindsdien zijn ze werkloos. 5 Oktober wordt het eerste van de zes concerten gegeven, die de tv-uitzending Achter het nieuws opbracht. En dan? zo vraagt het blad. Wordt het een uitwijk naar Duitsland, of zorgt een invloedrijk persoon voor werk en huisvesting in Nederland?

Britse eigendommen in Indonesie worden niet teruggegeven

DJAKARTA (Van de A.N.P.-correspondent). — De Indonesische minister van financiën, Seda, heeft donderdag ontkend eerder deze week verklaard te hebben dat Indonesië Britse ondernemingen en plantages aan hun rechtmatige eigenaars zal teruggeven. De minister bevestigde echter, dat het vraagstuk van de als onderdeel van de vroegere Maleisië-poltiek onder regeringstoezicht gestelde Britse bezittingen met de eigenaar zal worden geregeld en niet tussen de respectieve regeringen. Volgens Seda waren hierover bij zijn recente besprekingen in Londen geen problemen gerezen. Hij zei, dat Britse ondernemingen en plantages, die niet van vitaal belang voor Indonesië worden geacht, voortaan samen met de oorspronkelijke eigenaars en de oorspronkelijke werknemers zullen worden gedreven op basis van gedeelde opbrengt, voor gezamenlijk risico of op grond van een Britse kredietregeling.

Belgische leger kan niet voldoen aan NAVO verplichtingen

BRUSSEL (AFP) — De Belgische commissie, bestaande uit militairen en parlementariërs, die belast is met de studie voor reorganisatie van het Belgische leger heeft in een voorlopig rapport aan de regering besprekingen met de NAVO-partners aanbevolen teneinde herziening van de Belgische militaire verplichtingen in de NAVO te verkrijgen.

In het voorlopig verslag, dat door de commissie met algemene stemmen werd aanvaard, staat dat de middelen waarover het Belgische leger thans beschikt onvoldoende zijn om aan de verplichtingen, die voortvloeien uit de NAVO-overeenkomsten, te voldoen.

Gezien het feit dat de commissie, die bestaat uit de belangrijkste militaire leiders en afgevaardigden van de drie grote politieke partijen, tot een unanieme uitspraak is gekomen, acht men het in politieke kringen waarschijnlijk dat de Belgische regering aan de NAVO om herziening van haar verplichtingen zal vragen.

Referendum in Fr. Somaliland

PARIJS (AFP) — Voor 1 juli 1967 zal in Frans Somaliland een volksstemming worden gehouden, heeft de Franse staatssecretaris van voorlichting bekendgemaakt.

Na een kabinetsvergadering zei de minister, Yvon Bourges, dat hiertoe weldra een wetsontwerp bij het parlement zal worden ingediend. Frans Somaliland ligt aan de Rode Zee in het oosten van Afrika, tussen Ethiopië en Somali. Tijdens en na het bezoek van generaal De Gaulle aan de hoofdstad Djibouti is er gedemonstreerd voor onafhankelijkheid.

Ethiopië, dat afhankelijk is van de haven Djibouti, heeft onlangs verklaard dat het land onafscheidelijk deel uitmaakt van Ethiopië. Somali wil dat het land onafhankelijk wordt.

President van Kiwanis naar Aruba en Curacao

ORANJESTAD — De president van Kiwanis International, dr. R. Glenn Reed jr, vergezeld van zijn echtgenote, mevrouw Jean Reed, en de heer en mevrouw Edward B Moylan jr. brengen volgende week zondag en maandag een officieel bezoek aan de Kiwanisclub Aruba. De heer Moylan was president van Kiwanis International in 1964-1965.

Het bestuur van de Kiwanis Aruba heeft een aantrekkelijk programma voor het bezoek van de hoge gasten opgesteld. Zondagmorgen half elf worden de gasten op de Beatrixluchthaven ontvangen door een commissie van ontvangst en steelbandmuziek. Aan de dames Reed en Moylan worden bloemen aangeboden. Na de lunch, die des middags in Hotel Strand wordt gebruikt, volgt een rondrit over het eiland, waarvoor de Eman Handelmaatschappij een van haar airconditioned bussen beschikbaar stelde. Mejuffrouw Mary Croes, die in 1964 miss Aruba was, zal tijdens deze rondrit als gids optreden.

Om zes uur volgt een interview voor TeleAruba, waarna het gezelschap de gast is van de president van de Kiwanisclub Rob Lopez Henriquez en zijn echtgenote.

Maandagmorgen staat een bezoek aan de Lago op het programma. Tijdens de tocht door het bedrijf wordt het gezelschap begeleid door de vice-president van Lago, J. M. Ballenger, die lid van de Kiwanis is. Na de lunch in de Essoclub, wordt des middags drie uur een bezoek gebracht aan gezaghebber O. S. Henriquez. Des avonds volgt tot slot van het bezoek een cocktailparty en diner in het Aruba Caribbean hotel.

Dr Glenn Reed jr is een tandarts, die in juli 1966 tot internationale president werd benoemd. Hij was twee jaar international vice-president en vier jaar lid van het internationale bestuur. Gedurende zijn zeventien jaren als lid van de Kiwanis, was hij ook gouverneur van het Georgia Kiwanis district. Hij bekleedde in de Kiwanis-organisatie verschillende andere functies. Daarnaast is de heer Reed nog bestuurslid van verschillende andere instellingen. In 1960 werd hij voor Cobb County gekozen tot „The young man of the year".

Dr Glenn Reed, die de leiding heeft van de 5400 Kiwanisclubs met meer dan 275.000 leden, maakt een bezoek langs de verschillende clubs overal ter wereld. Na zijn bezoek aan Aruba reist de president naar Curacao.

Onderwijsbeleid BC maandag aan de orde

ORANJESTAD — De door de U.N.A./P.I.A.-leden A. Werleman, F. D. Figaroa en Max Croes gevraagde openbare eilandsraadsvergadering met als enig agendapunt „Onderwijsbeleid van het bestuurscollege", zal maandag worden gehouden.

Intussen wordt een actie gevoerd onder de ouders van de 114 leerlingen van het Colegio, die kans lopen eind van dit jaar naar huis te worden gestuurd. Enige ouders gaan met een lijst rond, waarop handtekeningen worden verzameld, met het verzoek aan het bestuurscollege om de vierde eerste klas aan het Colegio te handhaven.

Toenadering tussen India en Indonesie

NIEUW DELHI (RTR) — India en Indonesië hebben elkaar donderdag plechtig beloofd de geschillen uit het verleden te vergeten en een tijdperk binnen te gaan van vriendschap en economische samenwerking. Om te beginnen heeft India een krediet van honderd miljoen roepie beschikbaar gesteld als bijdrage tot het herstel van de Indonesische economie.

De Indonesische minister van economische zaken, sultan Hamengkoe Boewono, verklaarde op een plechtigheid in Nieuw Delhi dat zijn land wat de samenwerking met andere landen betreft een nieuwe weg in zal slaan. Hij heeft de Indiase minister van handel uitgenodigd voor een bezoek aan Djakarta ter ondertekening van een nieuwe handelsovereenkomst, die het handelsvolume van dit ogenblik zou verdubbelen.

Arubaanse gasten naar Curacao

ORANJESTAD — Het bestuur van de Tivoliclub heeft van de Curacao Sport Club (C.S.C.) op Curacao een uitnodiging ontvangen om van 11 tot 13 november deel te nemen aan sportwedstrijden in verband met de opening van het nieuwe C.S.C.-clubgebouw. Bij Tivoli bestaan plannen om deel te nemen met een team voor kegelen en tennis. De heren Carlos Croes en de dames Betsy en Sara Arends hebben zich met de organisatie hiervan belast.

Amerikaans vlootbezoek

ORANJESTAD. — Vandaag arriveerde voor een bezoek van drie **dagen de Amerikaanse oorlogsbodem USS Pocono. Het schip zal op 26 september wederom het anker lichten.**

Het eerste bezoek van de Curaçaose beatgroep Vampires aan Aruba schijnt daar zozeer in goede aarde te zijn gevallen, dat voor het viertal dit weekeinde een nieuwe tweedaagse tournee is georganiseerd. De twee jaar oude groep, die bekendheid verwierf door haar optreden in clubs, bij huisfeesten en voor de televisie, geeft drie uitvoeringen op Aruba. Foto v.l.n.r. Robby en Rudi Reynaert, Tony Prins en Henk Reynaert.

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD — Tegen een man is procesverbaal opgemaakt wegens het verkopen van verboden loterij. Een man deed aangifte van diefstal van zes kippen. De kippen werden door de politie teruggevonden. Ze lagen ergens aan hun poten gebonden gereed om mee te nemen. De politie maakte achttien processen-verbaal op, gaf vier waarschuwingen en verleende vijf maal assistentie.

VIETCONG TREFT OORLOGSSCHIP VS

SAIGON (RTR) — De Vietcong heeft donderdag een Amerikaanse mijnenveger beschoten in het hoofdvaarwater tussen Saigon en de Zuidchinese Zee, aldus heeft een Amerikaanse militaire woordvoerder mee **gedeeld.**

De beschieting eiste veel slachtoffers onder de bemanning. De schade aan het schip zou gering zijn.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2290.

Botica's - Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 In de greep van dr Mabuse - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 Charade - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The devil's children - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Men of the Fighting Lady - Alle leeftijden.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; **17.00 Secret storm; 17.30** Int. showtime; 18.30 Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; **18.45 Nieuws; 19.00** Wanted dead or alive; **19.30** Nieuws; 19.45 I dream of **Jeannie; 20.15** Honey West; 20.45 Nieuws; 21.00 Run for your life; 22.00 Nieuws; 22.05 77 sunset strip.

Monica Volmer meester in rechten

SAN NICOLAS — De familie dokter G. Volmer uit San Nicolas ontving bericht dat dochter Monica aan de universiteit van Leiden slaagde voor het doctoraal examen rechten vrije studie-richting.

Arubanen gaan op St Croix werken

ORANJESTAD — Vandaag vertrekt de eerste groep werknemers uit Aruba naar St Croix, waar zij in dienst treden van de Alumina Plant St Croix. In verband hiermee verbleven de general manager A. J. Thielen, zijn assistent Fred Lohse en A. Hutcher en R. Duneaux van het personeelsdepartement op Aruba. Het ligt in de bedoeling na negen maanden ook de gezinnen naar St Croix te laten overkomen, waarvoor nu reeds voorbereidingen worden getroffen. Het departement van sociale en economische zaken verleende bemiddeling bij de tewerkstelling. De groep die vandaag vertrekt bestaat uit 24 personen. Volgende week dinsdag wordt op het departement van economische zaken begonnen met de selectie van de tweede groep. Men heeft voornamelijk belangstelling voor process operators, central control room operators, boiler powerhouse operators, laboratorium-analisten en automonteurs. Gegadigden moeten ook medisch worden gekeurd.

Kampioenschappen baseball tussen Aruba en Curacao

SAN NICOLAS — In het Lagosportpark vindt morgenavond de officiële opening plaats van de Nederlands Antilliaanse baseballkampioenschappen. Het woord zal worden gevoerd door de president van de NABAFE, de heer A. B. Kuiperi jr, waarna sportkoningin mejuffrouw Mercedes Oduber de eerste bal werpt. Dank zij een uitstekende samenwerking met de besturen van de Aruba Voetbalbond en Aruba Softballbond zullen op de avonden dat baseball wordt gespeeld, hun vastgestelde wedstrijden worden uitgesteld. Dit helpt de ABBA zeer, daar hierdoor nog meer mensen de kampioenschapswedstrijden kunnen bijwonen. De kosten zijn dit jaar bijzonder hoog.

Volgende week vindt de beslissingswedstrijd plaats tussen Winston en Marlboro om te beslissen voor de laatste plaats in de AA-klasse-competitie. De verliezer moet tegen Little Rock, de kampioen van de A-klasse, spelen om te zien wie volgend jaar in de AA-klasse mag uitkomen. Er zullen drie wedstrijden worden gespeeld. Supporters, die meermalen naar Curaçao willen gaan (er zijn elke keer zes plaatsen beschikbaar moeten dit bij één der ABBA-bestuursleden melden. Wie zich het eerst meldt en ook betaalt, gaat mee. Het bestuur van de ABBA vertrouwt dat geheel Aruba de Antilliaanse baseballkampioenschappen zal steunen en tot een succes maken.

Bestuur Sint Thomas legt functie neer

ORANJESTAD — De woensdagavond in de Bolivariana gehouden algemene ledenvergadering van de katholieke onderwijzersvereniging Sint Thomas werd geschorst.

Begin oktober zal de vergadering worden voortgezet met de verkiezing van een nieuw bestuur, daar het bestuur in zijn geheel is afgetreden.

ONTEVREDENHEID IN POLITIEKORPS

ORANJESTAD — In het politiekorps op Aruba heerst grote ontevredenheid over het feit, dat op de Bovenwinden twee politie-agenten eerste klas bevorderd zijn tot hoofdagent van politie, zonder dat deze hiervóór geslaagd zijn voor het examen hoofdagent. Eén van de bevorderden zou zelfs tot tweemaal toe voor dit examen zijn gezakt. De dertig politie-agenten eerste klas, die in 1965 na maandenlange studie voor het examen hoofdagent slaagden en hun bevordering afwachten, zijn ontevreden over deze gang van zaken. Men meent, dat wanneer op deze wijze bevorderingen plaatsvinden, het examen hoofdagent geen **nut meer heeft en aan waarde ver**liest. Overwogen wordt om tegen deze toestand een actie te ondernemen.

INGEZONDEN STUK

Schoolkwestie

Naar aanleiding van Uw artikel in de Amigoe d.d. 17 september j.l., inzake het wegsturen van leerlingen van het Colegio Arubano, wilde ik, als één van de betrokken ouders U mijn opinie niet onthouden.

Duidelijk komt uit het schrijven van het schoolbestuur vast te staan dat bij het toelatingsexamen er drie klassen beschikbaar waren, dus 90 plaatsen minus 34 zittenblijvers, resterend 56 plaatsen voor nieuwe leerlingen. M.i. ware het een normale gang van zaken geweest, wanneer men de 56 best geslaagden had aangenomen. De ouders van de andere geslaagden had men op de hoogte moeten stellen van de toestand. Uit de doeken kunnen doen, dat men doende was er een vierde klas bij te krijgen en later kunnen berichten, dat deze 4e klas toegestaan was tot 1 december. Aan de ouders was het dan de beslissing te nemen hun kinderen toch op school te doen met het risico van wegsturen per die datum. men de 56 best geslaagden had aan- nieuwe schooljaar begon een betere keus dan na het eerste kwartaal. Nu wordt er in het geheim een beslissing genomen door een schoolbestuur over het lot van onze kinderen en over onze beurzen. Een schoolbestuur kan adviserend werken, doch de beslissing is alleen het recht van de ouders. Es wordt thans naar mijn gevoelens pressie uitgeoefend op het BC om een vierde eerste klas te bemachtigen over de hoofden van 114 leerlingen en ouders. Misschien wel sensationeel, doch weinig elegant en niet zo'n best voorbeeld voor de opgroeiende jeugd. Zoveel klassen te moeten hebben is dat niet het gevolg misschien van een te makkelijk toelatingsexamen? 34 zittenblijvers in de eerste klassen geeft toch wel te denken. Men zal met de uitbreiding der school toch ook rekening moeten houden met het feit, dat men de benodigde vaste leerkrachten heeft. Is het nu nog niet zo, dat men links en rechts van andere scholen leerkrachten moet halen en zelfs ambtenaren van diensten, die niets met onderwijs te maken hebben en geheel geen bevoegdheid bezitten? Een uitbreiding van een school lijkt mij alleen verantwoord, indien men er ook de leerkrachten voor heeft en men straks, wanneer deze jonge mensen geslaagd zijn voor hun eindexamen een verdere weg voor studie of emplooi open ligt.

Daar mijn kind bij deze 114 balanceerde leerlingen behoort, hoop ik, dat U mij wilt excuseren, dat ik onderteken met

EEN MOEDER.

Hersengymnastiek

ORANJESTAD — In het hersengymnastiek-programma van Radio-Kelkboom behaalde de Abraham de Veerschool uit San Nicolas een 23—18 overwinning op het Filomenacollege uit San Nicolas.

Regering afgetreden in Zuid-Korea

SEOEL (RTR) — De regering van Zuid-Korea heeft donderdag besloten haar ontslag in te dienen nadat een lid [illegible] in het parlement een doos met uitwerpselen op de regeringstafel had gesmeten. Achter deze tafel zat een aantal ministers, onder wie premier Il Kwon Tsjoeng.

De afgevaardigde Doo-Han Kim, die als onafhankelijke zitting heeft, was bezig de ministers te interpelleren over [illegible] van sacharine toen hij onder de uitroep: „[illegible] sacharine", de doos op de regeringstafel smeet, waar zij openbarstte. De vergadering werd onmiddellijk gesloten en korte tijd later maakte de regering bekend, dat zij het bijltje er bij neerlegde aangezien zij in het parlement blootstond aan belediging en geweld.

Nieuw politiek bestel in Spanje

MADRID (RTR) — Het Spaanse kabinet komt volgende week onder leiding van generaal Franco bijeen om de laatste hand te leggen aan het reeds lang verbreide wetsvoorstel betreffende de politieke toekomst van het land op korte termijn. Dit is vandaag in welingelichte kringen te Madrid vernomen. Onder andere voorziet het voorstel in de invoering van het instituut van een minister-president. Op het ogenblik is Franco als „caudillo" staatshoofd waarbij hij ook de functies van opperbevelhebber en premier in zich verenigd.

Het voorstel moet door het parlement en bij een volksstemming worden goedgekeurd. Men acht het ontwerp een voorzichtige stap in de richting van een op de troon brengen van prins Juan Carlos van Bourbon, wanneer hij in 1968 dertig jaar wordt en daardoor meerderjarig volgens de grondwet. Volgens zekere berichten voorziet het voorstel in instelling van een regentschap, waarbij Franco wellicht als regent zal optreden.

Naar verluidt zouden de meningen in het kabinet verdeeld zijn. Franco zelf zou voelen voor het stelsel van een staatshoofd zonder ruime uitvoerende macht en een premier met verstrekkende bevoegdheden zoals de Amerikaanse president.

Op de komende kabinetsvergadering — wellicht op woensdag a.s. — zou ook over wijzingen van de bestaande wetgeving, met name over de godsdienstvrijheid in het licht van de resultaten van het concilie, worden gesproken.

ARUBA NOSTRA

Naamgeving van Spaans Lagoen

Omtrent de geschiedenis van de Arubaanse bevolking tijdens de Spaanse kolonisatie is schriftelijk maar erg weinig vastgelegd. De enige gegevens zijn in het kort als volgt:

- 1513 Diego Salazar vervoert 2000 Indianen van onze drie eilanden naar Santo Domingo. Het aandeel van Aruba daarin is onbekend.
- 1527 Juan de Ampues brengt 200 Indianen van Santo Domingo weer terug naar onze eilanden. Wederom is het aandeel van Aruba onbekend.
- 1580 Mgr. Manzanillo, bisschop van Caracas, noemt zich ook bisschop van Curacao, Aruba en Bonaire. Men meent te weten dat hij op Aruba geweest is en daar gevormd heeft.
- 1601 Davis Middleton komt op Aruba aan en de Indianen van Aruba vermoorden zeven van zijn mannen.
- 1625 De Laet: „Aruba is leeg, maar heeft twee kleine bergen; een daarvan lijkt op een suikerbrood, Aruba is ongeveer vijf mijl groot en er wonen weinige Indianen en enige Spanjaarden".
- 1636 Te Coro dacht men, vanwege de politieke situatie, de Indianen van Curacao over te brengen naar Aruba, waar de Spanjaarden nog waren. Maar het plan is niet uitgevoerd.

Altijd is verondersteld, dat de enkele Spanjaarden met hun Indianen in de omgeving van Savaneta hebben gewoond, ook omdat de Hollanders daar Aruba hebben overgenomen. De naam Spaans Lagoen, die blijkbaar door de Hollanders gegeven werd, bevestigt deze veronderstelling. Archeologisch terreinonderzoek wijst uit, dat de volgende plekjes in aanmerking komen voor een gewezen Spaans-Indiaanse bewoning:

1. Cero Preto, ten noorden van Savaneta, op de zuidelijke heuveltop.
2. Brigamosa, langs de rooi, waar bijna altijd water staat, in de kunuku van Antonio Rosel, Paulito Vrolijk, Claudio Croes.
3. Sabana Basora ten noorden van Isla, een aloëveld met steenhopen.
4. Barcadera op de hoogte bij Sabana Grandi en Rooi Busal.
5. Spaans Lagoen met Balashi, Rooi Takki, Rooi Jamanota en Rooi Frances.
6. Boton, omdat daar naast schelpenknoopjes ook eens een Spaanse munt is gevonden.

Men vindt daar, vooral te Bringamosa en Cero Preto, tussen de schelpenresten nog Indianenresten die nog enigszins precolombiaanse kenmerken bezitten nl. bewerkte stenen gebruiksvoorwerpen en Indiaans aardewerk, dat beschilderd is.

De Indianen van de Hollandse tijd kenden deze bewerkte stenen en beschilderd aardewerk niet meer. Tussen dit Indianenwerk vindt men dan ook nog oud-Europees aardewerk: majolica (aarden schotels met loodglazuur) en de typische olijfjars. Olijfjars vindt men ook niet meer op de Indianenplekjes van de Hollandse tijd. Rond de watertanks van Kibaima ligt ook nog een heel oud woonplekje maar daar vindt men ook Goudse pijpen en flessen van de achttiende eeuw, dus geen Spaanse tijd. Dit geldt ook voor Wela, ten noorden van Balashi. Balashi zelf heeft ook een bewoning gehad in de goudwinningstijd, zodat het onderzoek naar de Spaanse tijd erg moeilijk werd. Ditzelfde geldt ook voor Commandeursbaai en Savaneta.

Verder vindt men in de omgeving overal plekjes, waar kennelijk een Indiaanse familie een tijd gewoond heeft, zoals in de rooien van Rooi Lamunchi, Jamanota, Maria Maai, Shidahatika, Knipa, Rooi Cochi, Barcadera, Cero Blanco bij San Nicolaas, Rooi Frances. Maar daar is het niet duidelijk, of deze Indianen van voor 1500, of van de Spaanse tijd ofwel van de Hollandse tijd geweest zijn.

Honderd kilo uranium in Amerika verdwenen

Mogelijk in handen van Chinezen geraakt

(van onze correspondent Willem L. Oltmans)

WASHINGTON. — In Washington is nimmer uit de doeken gedaan wat er precies is geheurd met niet minder dan honderd kilogram zogenaamde verrijkte uranium, welke niet lang geleden in de VS op raadselachtige wijze zijn verdwenen. John W. Finney merkt in de gezaghebbende New York Times op, dat de Amerikaanse uranium, die wegraakte, voldoende zou zijn geweest om ettelijke atoombommen te vervaardigen. Finney zegt, dat de verdwijning van de Amerikaanse uranium samenviel met de Chinese atoomproeven waarbij tot Washingtons verbazing eveneens „verrijkte uranium" werd gebruikt, tegen de verwachtingen van de specialisten in de Amerikaanse hoofdstad in.

De autoriteiten in Washington waren tot dusverre niet bereid uiteen te zetten hoe de hoeveelheid uranium precies kon verdwijnen. Wel werd bekend, dat een fabriek nabij Pittsburgh in de staat Pennsylvania het materiaal zou hebben gebruikt om te verwerken voor een atoomreactor. De schuld van het wegraken wordt dan ook van officiële zijde geschoven op de fabriek nabij Pittsburgh. Desalniettemin is men in kringen van de A.E.C. (Atomic Energy Commission) zeer bezorgd geraakt over het feit dat dergelijke vergissingen met waardevol en bijzonder gevaarlijk atoommateriaal mogelijk zijn. Vast kwam te staan dat dezelfde fabriek reeds bij andere zogenaamde verzendingen uranium was kwijt geraakt.

John T. Conway, voorzitter van de Atoomenergie-commissie van het huis van afgevaardigden, heeft thans ruchtbaarheid aan deze onaangename zaak gegeven en erop gewezen, dat de zoekgeraakte hoeveelheid uranium U-235 ten minste voldoende is geweest om zes atoombommen van het formaat Hirosjima te maken. Men tast in Washington verder in het duister of dit zogenaamde „verrijkte uranium" in handen van China is gevallen. Ook de New York Times meent dat deze kwestie in nevelen is gehuld. Wel zinspeelt het blad duidelijk op een mogelijke afname door Peking van genoemde honderd kilo U-235.

Erhard loopt kwaad weg uit vergadering

BAD GODESBERG (RTR) — Bondskanselier Erhard van West-Duitsland is donderdag kwaad weggelopen uit een zaal in Bad Godesberg, waar een ambtenarenbond vergaderde.

Erhard stond zichtbaar geïrriteerd op en rende de zaal uit toen de bondsvoorzitter zich in een rede afvroeg hoe men van ambtenaren kan verwachten dat zij trouw zijn aan hen die hun verplichtingen, voortvloeiend uit hun speciale verantwoordelijkheid tegenover de ambtenaren, niet nakomen. Erhard ging de zaal uit samen met de minister van binnenlandse zaken Paul Luecke, die echter terugkeerde toen hij de bondskanselier naar zijn auto had gebracht.

Controverse op Britse liberale partijcongres

BRIGHTON (DPA/RTR) — Op de eerste dag van het congres van de Britse liberale partij, in Brighton gehouden, is een controverse aan het licht getreden over de toekomst van de NAVO.

Jonge, militante partijleden forceerden de verwerping van een resolutie, waarin Frankrijk, daar het zich teruggetrokken heeft uit het geïntegreerde navobevel, verantwoordelijk werd gesteld en veroordeeld werd voor de ontwrichting van de Noordatlantische verdragsorganisatie. Kort daarop werd, ook op instigatie van de jonge partijleden, een motie verworpen, waarin o.m. steun werd betuigd aan Engelands lidmaatschap van de NAVO.

Vanuit de zaal klonken kreten van protest toen de nieuwe partijvoorzitter lord Henley de pogingen van de VS verdedigde om tot een bestand in Vietnam te komen en de Chinezen hekelde voor hun verzet tegen deze pogingen.

Ster uit Rademakers film onderscheiden

SALONIKI (AFP) — Op het internationale filmfestival dat dit jaar voor het eerst in Saloniki is gehouden, is Gunnel Lindblom voor haar spel in de film „De dans van de reiger" van Fons Rademakers onderscheiden met de prijs voor de beste vrouwelijke rol.

Overbruggingstoelage voor de Surinaamse landsdienaren

PARAMARIBO (ANP) — Alle Surinaamse ambtenaren zullen, in afwachting van de definitieve salarisherziening voor landsdienaren, volgende maand een overbruggingstoelage ontvangen. Hiermede zal een bedrag gemoeid zijn van negen miljoen gulden (Sur. crt).

De minister van financiën, J. A. Pengel, verwacht dat hij voor dit bedrag geen lening behoeft te sluiten. „Wij zullen wel een weg weten te vinden, om dit bedrag beschikbaar te krijgen", aldus minister Pengel. Voor de salarisherziening van het personeel in overheidsdienst wordt volgende maand een deskundige uit Nederland in Suriname verwacht.

Te gast bij koppensnellers

PARIJS (AFP) — De 24-jarige Franse dierkundige Jean-Yves Domalain heeft zijn dorst naar wetenschap op Borneo wel duur moeten betalen. Hij was zonder toestemming van de overheid maagdelijk gebied binnengedrongen, waar hij in aanraking kwam met een stam koppensnellers. Onder bepaalde voorwaarden werd hij in deze stam opgenomen. Hij moest eerst twintig dagen in het oerwoud doorbrengen, geheel aan zichzelf overgeleverd, en zich daarna onderwerpen aan een ritueel dat zestig uur duurde en waarbij hij van top tot teen werd getatoeëerd. Daarna werd hij in de raad der oudsten opgenomen en in de geheimen van de stam ingewijd. Hij mocht foto's nemen en filmen.

Op hartelijke uitnodiging van het stamhoofd mocht hij eveneens het huwelijk van diens dochter bijwonen. Pas na afloop bleek hem dat hij zelf de bruidegom was. Na de wittebroodsweken, die een maand hadden geduurd, werd hij door zware koorts overvallen. Hij slaagde erin te vluchten en de „beschaafde wereld" te bereiken, waar hem door de autoriteiten ten laste werd gelegd dat hij het gebied zonder toestemming was binnengegaan. De autoriteiten wezen hem erop dat het bij een bepaalde stam de gewoonte is dat jonge meisjes zich een man kiezen, die na de eerste huwelijksnacht wordt afgemaakt. Nog onlangs is een kleine groep militairen naar die stam gezonden. Men heeft ze nooit teruggezien.

ANTILLIAANS EIGEN



● *GRAF TEGENOVER ASCENSION. Hier ligt Shon Martin begraven, een der laatste opzichters (fitó) van de eens zo bloeiende plantage, op Bandabao van Curaçao. In tegenstelling tot alle gebruiken van het land, ligt hij op zijn buik en met het hoofd naar het oosten gewend, in dit graf. Dit uitdrukkelijk op eigen verzoek, "want ik wil zien, hoe het met deze plantage afloopt".*

SANTO DOMINGO (AFP) — Tenminste twintig militairen van het Amerikaanse detachement in de inter-Amerikaanse vredesmacht te Santo Domingo zijn met meisjes uit de Dominicaanse Republiek getrouwd. Zij zijn inmiddels met hun vrouw naar de Verenigde Staten teruggekeerd.

Parkinson veracht Wilson om Oxford

SCHIPHOL (ANP) — Prof. Cyril Northcote Parkinson, wereldberoemd door zijn wet van Parkinson, is dezer dagen met zijn vrouw uit Engeland op Schiphol aangekomen om in de RAI te Amsterdam de efficiëncybeurs te openen. „Ik ben ditmaal efficiënter op Schiphol aangekomen dan de vorige maal", zo zei de efficiënte Parkinson. „Vorige keer kwam ik weliswaar met het goede vliegtuig hier aan, doch ik nam de verkeerde deur uit met het gevolg dat de wachtende verslaggevers en fotografen een Amerikaans passagier aanspraken en hem vroegen of hij mij was. De man was wel zo vriendelijk om te antwoorden, dat hij dat graag had gewild."

Op een vraag, welk onderwerp hem thans erg bezig houdt, zei hij: de eenheid van Europa. Daarbij ontwikkelde hij een theorie, die een der verslaggevers de opmerking ontlokte, dat generaal De Gaulle het wel niet met hem eens zou zijn. „Dat bevestigt slechts dat ik gelijk heb", repliceerde prof. Parkinson. „Ik zou mij ernstig ongerust maken als De Gaulle het wel met me eens was."

Gevraagd wat hij van de huidige Britse regering denkt, antwoordde hij: „Niet veel goeds, maar ik moet u waarschuwen, dat ik geen aanhanger van de Labourpartij ben. Ik vind het een stel tweederangsfiguren, die er niets van terecht brengen. Premier Wilson is evenals zijn meeste medewerkers afkomstig van de universiteit van Oxford, ik daarentegen kom van Cambridge. Alleen al om die reden veracht ik ze allemaal. Daarbij dien ik volledigheidshalve op te merken, dat ook mijn vrouw van Oxford is, doch ik hoop dat ze op dit moment niet naar me luistert."

Prof. Parkinson heeft zojuist een nieuw boek beëindigd. Het heet „A law unto themselves", ofwel „Twaalf portretten". Die portretten zijn geschreven rondom mensen, die Parkinson in zijn leven heeft ontmoet en voor wie hij bewondering koestert. Het zijn er slechts elf. „De aandachtige en intelligente lezer zal begrijpen, dat de auteur de twaalfde is", zo zette hij uiteen.

Rode garde heeft nu haat als parool

Jongeren trekken nog naar hoofdstad

MOSKOU (RTR) — „Wij zullen jullie de huid van het lijf scheuren en de darmen uitrukken", aldus een dreigement dat leden van de Chinese „rode garde" tegenover Sovjetdiplomaten in Peking hebben geuit. Volgens het blad van de Russische communistische jeugdbeweging Komsomoskaja Pravda hadden jongeren van het instituut voor volksgezondheid een aanplakbiljet met deze woorden aan de Sovjet-ambassade aangebracht bij de campagne tegen het revisionisme. Hierop stond verder: „Alle oude en nieuwe haat is in ons hart gegrift. Wij zullen die in geen honderd, duizend of honderdduizend jaar vergeten. Als de tijd daarvoor is gekomen, zullen wij jullie lijken verbranden en de as in de wind verstrooien."

De correspondent in Peking van het jeugdblad meldt, dat nog steeds rode gardisten uit de provincie naar de hoofdstad komen. De gezichten van de leden van deze militante organisatie „vertonen sporen van slapeloze nachten en een gebrekkige voeding, maar hun stemming is opgewekt". Zij schijnen hun actie te beschouwen als een soort extraschoolvakantie, aldus Kosomolskaja Pravda.

Het blad maakt ook melding van een incident in de provincie Sjensi, waarin 20.000 mensen een protestbijeenkomst hielden bij het plaatselijke blad. Aanleiding hiertoe was, dat een lid van de rode garde had ontdekt, dat men, als men een foto van partijleider Mao Tse-Toeng in de krant tegen het licht hield, de woorden „papieren tijger" waarnam, die op de volgende pagina voorkwamen.

Expositie Nederlandse schilderijen in de VS

NEW YORK (RTR) — Aan boord van de Nieuw-Amsterdam zijn tweeënzestig schilderijen van Nederlandse meesters, waaronder werken van Rembrandt en Frans Hals, in New York aangekomen. Ze zijn door musea en verzamelaars in Nederland, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en Engeland uitgeleend en zullen tezamen met schilderijen in Amerikaans bezit tussen 10 oktober en 5 maart worden tentoongesteld in drie Amerikaanse steden — San Francisco, Toledo (Ohio) en Boston.

MISLUKTE VLUCHT MAANVERKENNER

PASADENA (RTR) — Het controlecentrum heeft het radiocontact verloren met de Amerikaanse „Verkenner II", die op weg is naar de maan, doch door een onwillige stuurraket in moeilijkheden is gekomen. Men zal geen pogingen meer doen het fotografisch ruimte-observatorium een zachte landing op de maan te laten maken.

Sterilisatie bepleit van kinderbeulen

PARIJS (AFP) — In Frankrijk heeft een afgevaardigde van de meerderheid, Robert-André Vivien, een wetsvoorstel ingediend, dat beoogt degenen die zich schuldig maken aan kindermishandeling, te laten steriliseren. In zijn toelichting voor de nationale vergadering stelt Vivien dat resultaten op dit gebied in landen als de Verenigde Staten, Denemarken en Zweden de conclusie wettigen dat men alleen op deze wijze een einde kan maken aan het toenemende aantal gewelddaden tegenover kinderen.

De afgevaardigde stelt voor dat een rechtbank, die zich over kinderbeulen moet uitspreken, de mogelijkheid krijgt de straf te halveren als de beklaagden zich bereid verklaren tot sterilisatie.

Mihajlov ontkent schuld in proces

Rechtszitting in openbaar gevoerd

ZADAR (AFP) — In de Zuidslavische kustplaats Zadar is gisterochtend het proces begonnen tegen de 22-jarige Mihajlo Mihajlov, één van de bekendste tegenstanders van het huidige éénpartijstelsel in het land van Tito. Hem wordt ten laste gelegd, dat hij in het buitenland geschriften heeft laten publiceren, waardoor „onwaarheden ten nadele van het bewind in Zuidslavië worden verspreid". Ook wordt hem verweten een buitenlandse uitgever toestemming te hebben gegeven tot publikatie van het verhaal „Moskouse zomer 64", dat in Zuidslavië is verboden. Voor elk van deze twee punten van de aanklacht kan de schrijver tot één jaar worden veroordeeld.

Bovendien loopt hij de kans de vijf maanden te moeten zitten, waartoe hij in april 1965 voorwaardelijk werd veroordeeld wegens „belediging van een vreemde mogendheid". Dit sloeg op de beschuldiging van Mihajlov, dat niet het Duitsland van Hitler, maar de Sovjet-Unie de eerste vernietigingskampen heeft ingericht.

Mihajlov, die evenals vorig jaar door de advocaat Ivo Glovaski uit Zagreb wordt verdedigd, verklaarde niet- schuldig te zijn. Volgens hem zijn de in de tenlastelegging als bewijzen aangevoerde passages uit de in het buitenland gepubliceerde geschriften „Waarom wij zwijgen" en „Djilas en het Zuidslavië van vandaag" uit hun verband gelicht, waardoor een verkeerde indruk ontstaat. Wat het verhaal „Moskouse zomer 64" betreft stelde de schrijver, dat hij met zorg eerst de gewraakte passages uit het stuk had geschrapt, voordat hij toestemming tot publikatie had gegeven.

Het proces wordt in het openbaar gevoerd, in tegenwoordigheid van verscheidene buitenlandse persvertegenwoordigers.

Mikajlov werd begin juli aangehouden, twee dagen voor een aangekondigde bijeenkomst in Zadar met enige medestanders voor de oprichting van een tijdschrift, dat de kern zou moeten worden van een nieuwe sociaal-democratische partij. Deze bijeenkomst is later door de andere betrokkenen afgelast.

Iedereen verplicht in ziekenfonds

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Nederlandse regering wil met ingang van 1 juli 1967 alle Nederlanders (behalve het overheidspersoneel) met een inkomen beneden de zogenaamde welstandsgrens (thans 12.750 gulden per jaar) opnemen in de verplichte ziekenfondsverzekering, dus zowel loontrekkenden, die er nu al onder vallen, als zelfstandigen, die thans vrijwillig verzekerd kunnen zijn bij een ziekenfonds of verzekeringsmaatschappij, en bejaarden. Voor de loontrekkenden zal er nauwelijks iets veranderen. De zelfstandigen zal een premie (van 5,8%) worden opgelegd via de belastingdienst, wat voor zeer velen gunstiger zal zijn dan de huidige premie voor vrijwillige verzekering. De premie voor bejaarden zal van de A.O.W.-uitkeringen worden afgehouden.

Z-Afrika handhaaft neutraliteitspolitiek inzake Rhodesie

KAAPSTAAD (RTR) — Premier Vorster van Zuid-Afrika heeft in het parlement te Kaapstad verklaard, dat hij de politiek van neutraliteit zal handhaven, die door zijn voorganger Verwoerd werd gevoerd met betrekking tot het geschil tussen Engeland en Rhodesië. Vorster onthulde voorts dat Verwoerd premier Wilson van Engeland en premier Ian Smith van Rhodesië schriftelijk dringend had verzocht hun geschil als een binnenlandse aangelegenheid te beschouwen en door middel van overleg te regelen.

Vorster zei dat Zuid-Afrika niet tot deelneming aan een boycot of aan sancties tegen Rhodesië te bewegen zal zijn, welke druk er ook zal worden uitgeoefend. Het blijft normaal handel drijven met dat land, ook al brengt dat risico mee.

Spoedig wellicht meer economische maatregelen in VS

WASHINGTON (RTR) — Bij de ondertekening van het wetsontwerp inzake machtiging van financiële regerings-instellingen tot vaststelling van de rentetarieven van banken en spaar- en leningsinstellingen heeft president Johnson laten doorschemeren dat hij spoedig nog meer maatregelen zal treffen om de economie van de Verenigde Staten af te koelen om ongebreidelde inflatie te voorkomen. Hij verklaarde dat de stijgende rentetarieven een gevaarlijke bedreiging vormen voor de gezonde economie en een onnodige last leggen op de bevolking doordat zij de gelijkmatige kredietstroom verstoren en geld daar terecht doen komen waar de economie al oververhit is. De president zei niet welke maatregelen hij in gedachten heeft.

Nederlands nationale schuld 23.2 miljard

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De nationale schuld van Nederland is in de periode juli 1965—juli 1966 gestegen met 2054 miljoen gulden door een toeneming van de binnenlandse schuld met 2099 miljoen en een afname van de buitenlandse schuld met 45 miljoen. De totale staatsschuld bedroeg daardoor eind juni van dit jaar 23.2 miljard gulden (eind 1965 21.1 miljard).

Voor rente en aflossing op de nationale schuld is op de ontwerp-begroting 1967 van minister Vondeling een bedrag van 1658 miljoen opgenomen tegen 1445 miljoen voor dit jaar.

Uit de begroting blijkt voorts, dat van juli 1965 tot juli 1966 nieuwe leningen zijn geplaatst tot een bedrag van 1709 miljoen. Hiertegenover staat een verplichte schulddelging van 570 miljoen. De gevestigde binnenlandse schuld nam daardoor met 1220 miljoen toe.

Nieuwe duisterheid in zaak-Ben Barka

PARIJS (RTR) — De vrouw van de Franse politiebeambte Louis Souchon, een der vijf beschuldigden in de zaak Ben Barka, heeft de verdediger van beklaagde Antoine Lopez, Rene Hayot, ervan beschuldigd dat hij haar man heeft aangeraden te zeggen dat hij op bevel van een superieur handelde. De advocaat ontkent dit.

De superieur zou commissaris Caille zijn geweest. Deze heeft inmiddels een aanklacht tegen Hayot ingediend. Het parket stelt een onderzoek in.

Negercongreslid macht ontnomen

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse congreslid Adam Clayton Powell, een neger, is praktisch al zijn macht ontnomen als voorzitter van de commissie voor onderwijs en arbeid van het huis van afgevaardigden.

Na een stormachtige vergadering besloot de commissie met 27 stemmen tegen één de regels te wijzigen en de democratische afgevaardigde de bevoegdheid te ontnomen om commissiegelden op te nemen, personeel in dienst te nemen en te ontslaan en door de commissie aanvaarde wetsontwerpen tegen te houden die hem niet aanstonden. In het vervolg moet de vice-voorzitter zijn besluiten ook goedkeuren.

De revolte tegen Powell stond onder leiding van leden van zijn eigen partij, die hem ervan beschuldigden zijn macht te misbruiken.

De negerafgevaardigde, die driemaal is getrouwd en tweemaal is gescheiden en vele malen is beschuldigd van corruptie, heeft veel steun van negers in Harlem, waar hij nestor van de „Abyssinian baptist church" is.

Na het besluit van de commissie, vertrokken vijf bussen met aanhangers van Powell naar Washington om te protesteren.

Eerste minister van Serawak ontslagen

KOETSJING (RTR) — Het parlement van de Maleisische staat Serawak heeft vandaag op een buitengewone zitting Dato Stephen Kalong Ningkan als eerste-minister ontslagen. Hij en zijn aanhangers boycotten de zitting, die met goedkeuring van de federale regering was bijeengeroepen door de gouverneur nadat Ningkan had geweigerd dit te doen. De regering in Koeala Loempoer kondigde vorige week de noodtoestand in Serawak af omdat volgens haar in de huidige politieke onstabiliteit een communistische rebellie dreigde. Dato Ningkan heeft dit argument van de hand gewezen.

Dato Ningkan liet later weten dat hij van plan is als premier aan te blijven tot hij zijn ontslag heeft gekregen van de gouverneur. Hij en zijn aanhangers stellen, dat de grondwet van de staat niet gewijzigd kan worden door de federale regering, maar alleen door het parlement van Serawak en wel met een meerderheid van twee derden. Hij is van mening dat de uitspraak, die tot zijn ontslag heeft geleid, neerkomt op een schending van de grondwet.

Achtste slachtoffer van Hai geborgen

HAMBURG (DPA) — De Duitse bok Magnus-drie is het in de buurt van Borkum gelukt de gezonken Duitse duikboot Hai tot aan de oppervlakte omhoog te heffen. Daarbij kwam een stoffelijk overschot boven drijven: het achtste slachtofffer.

De Magnus-drie is met de Hai op weg naar Emden, waar men vandaag hoopt aan te komen. Aanvankelijk wilde men het wrak naar Helgoland brengen.

ADO kans op een dubbele winst

DEN HAAG (ANP) — Het Haagse ADO, verrassend aan de kop, kan zondag dubbele winst boeken. Een zege van de ploeg van trainer Ernst Happel op het laaggeklasseerde FC Twente maakt niet alleen dat de Zuiderparkbewoners als enige club in het betaalde voetbal nog geen punt hebben verspeeld, vast staat dan ook dat ADO op tenminste twee van zijn concurrenten is uitgelopen. Ajax ontmoet namelijk Sparta en Feijenoord Sittardia.

Uit deze ontmoetingen tussen de vier clubs die direct op ADO volgen zal de Haagse vereniging uiteraard eveneens winst boeken. Dat ADO op eigen terrein tegen FC Twente niet al te veel moeilijkheden zal krijgen, is vrijwel zeker. Weliswaar hebben de Twentenaren zich de laatste weken hersteld, doch het ziet er niet naar uit dat zij Happel's formatie kunnen weerstaan.

Spannend

Spannend kan het duel Ajax-Sparta worden. Vorig seizoen versloegen de Rotterdammers Ajax in eigen huis verrassend met 1-0. En ook dit maal zullen de Ajacieden weinig gerust zijn op de ontmoeting met de Spartanen. Na het gelijke spel tegen Feijenoord van vorige week moet een nieuwe „draw" tot de mogelijkheden worden gerekend.

Op papier moet ook bij Feijenoord — Sittardia het krachtsverschil klein zijn. Beide ploegen zijn nog ongeslagen en verspeelden slechts twee punten door gelijke spelen. Het duidelijke herstel van Feijenoord en het terreinvoordeel van de Rotterdammers stempelt de rood-witten tot de favorieten, te meer ook omdat Feijenoord in de „kuip" nog geen punt heeft behoeven af te staan.

Een „topper" — maar dan in negatieve zin — wordt ook Telstar — Elinkwijk, de wedstrijd tussen de laagst-geklasseerden van de ere-divisie. Telstar behaalde nog geen enkel punt en Elinkwijk kwam niet verder dan twee gelijke spelen. Hoewel de Utrechters in een uitwedstrijd steeds kansloos bleken is het allerminst zeker dat Telstar dit maal winst zal kunnen boeken. Veel verder dan een moeizaam gelijk spel gaan de prognoses in deze wedstrijd-van-de-potentiële-degradatie-kandidaten beslist niet.

„Onbeslist"

De voetbaltoto van het komende weekeind zal trouwens voor een belangrijk deel in het teken van het „onbeslist" staan. Go Ahead — PSV wordt stellig een wedstrijd tussen clubs met gelijke kansen en ook Fortuna — DWS zal heel wat „drietjes" op de totoformulieren opleveren. Hetzelfde geldt voor de wedstrijd tussen de debutanten Xerxes en NAC. DOS daarentegen, dat tegen PSV een opmerkelijk herstel toonde, moet winst kunnen boeken op Willem II. Ook hier is het terreinvoordeel een belangrijke factor in de strijd om de punten.

MVV gaat in Groningen tenslotte een uiterst moeilijke wedstrijd tegemoet. GVAV is op eigen terrein een geducht tegenstander, die slechts een enkele club een gelijk spel toestond. De Maastrichtenaren zijn daarenboven minder goed in vorm dan in de eerste wedstrijden van het nog prille seizoen, wat wel zal inhouden dat GVAV zijn achterstand op de leiders enigszins zal kunnen verkleinen.

Voor de lezer als luisteraar

EREDIVISIE	
D.O.S. — Willem II	—
Go Ahead — P.S.V.	—
Feijenoord — Sittardia ...	—
Ajax — Sparta	—
G.V.A.V. — M.V.V	—
Fortuna '54 — D.W.S. ...	—
A.D.O. — F.C. Twente ...	—
Xerxes — N.A.C.	—
Telstar — Elinkwijk	—
EERSTE DIVISIE	
F.C. Den Bosch — Vitesse	—
R.B.C. — R.C.H.	—
S.C. Drente — S.V.V.	—
Blauw Wit — Holl. Sport	—
FC Zaanstreek — Alkmaar	—
Volendam — SC Cambuur	—
Heracles — Volwijckers	—
De Graafschap — D.F.C.	—
N.E.C. — D.H.C. '66	—
Eindhoven — Velox	—
TWEEDE DIVISIE	
Hermes DVS — Hilversum	—
Zwolse Boys — Z.F.C.	—
NOAD — F.C. V.V.V.	—
A.G.O.V.V. — H.V.C.	—
Helmondia — Fortuna Vl.	—
S.C. Gooiland — Veendam	—
Heerenveen — Baronie	—
E.D.O. — Tubantia	—
Roda J.C. — Excelsior ...	—
Limburgia — Haarlem ...	—



● *Een groet van mej Malva Bracelly naast de 1967-uitgave van een twee-deurs Plymouth Belvedere. De foto werd genomen tijdens de (zeer druk bezochte) show van de nieuwe modellen Chrysler, Plymouth en Valiant bij Marchena, Moron & Co. N.V.*

Volleyball vanavond

WILLEMSTAD — In het kader van de volleyballcompetitie van de CUVOBO wordt vanavond een wedstrijd in de hoofdklasse heren gespeeld. Het duel dat tussen de Heinecken Volleymasters en Supercleaning zal gaan, vindt op de baan te Asiento plaats. De aanvangstijd is vastgesteld op negen uur. Hoofdscheidsrechter is vanavond G. Goede. Tweede scheidsrechter H. Lopez-Penha; grensrechters Mathilda en Ravenstein en teller H. Henriquez.

Aanslag op Cubaanse ambassade in Ottawa

OTTAWA (RTR) — Donderdagochtend is een bomaanslag gepleegd op de Cubaanse ambassade in de Canadese hoofdstad. Volgens de politie is de meeste schade aangericht aan de ingang van de ambassade. Van slachtoffers is geen melding gemaakt.

Een anti-Castrogezinde groep van Cubaanse ballingen heeft meegedeeld, dat de ontploffing haar werk is geweest.

Grote belangstelling ladderwedstrijden SBNA

WILLEMSTAD — De door de S.B.N.A. in het kader van een nieuwe klassificatie ingevoerde z.g. maandelijkse lodderwedstrijden kan tot genoegen van de organisatoren genieten van een goede belangstelling van de kant van de schutters. Tot nu toe hebben 27 geweerschutters aan de wedstrijden deelgenomen en 16 pistoolschutters.

Verleden zondag werd op de banen te Suffisant de tweede wedstrijd op het wapen geweer verschoten en na deze wedstrijd ziet de stand (de ladder) er als volgt uit: **1. Broos 58-74; 2. Doesburg 67; 3. Martina 67; 4. V. d. Pool 60-66;** 5. J. Plantijn 66-59; 6. Silonero 60-60; 7. Sintiago 63-48; 8. De Korver 58; 9. Adriana 56-54; 10. Sambo 44-57; 11. Janzen 43-57; 12. Alberto 54; 13. De Jongh 53; 14. Bislick 53-51; 15. Petersen 37-46; 16. Voets; 17. V. Halderen 41-36; 18. V. d. Male 37-38; 19. Lo Fo Wong 14-43; 20. Murray 34; 21. De Haas 33; 22. Mevr. Lo Fo Wong 32-17; 23. Mej. M. Quast 25; 24. Luckman 20; 25. Tujeehut 20; 26. Elias 0; 27. Manuela 0.

Zondag as. zal de tweede wedstrijd pistool plaatsvinden. De uitslag van de eerste wedstrijd, welke op 28 augustus werd verschoten luidt als volgt: 1. Bislick 82; 2. Lo Fo Wong 71; 3. De Korver 68; 4. Monquil 66; 5. V.d. Pool 66; **6. Sambo 65; 7. Sintiago 65; 8. Ter Haar 64; 9. Broos 64; 10. Mevr. Kleine 59; 11. Doesburg 55; 12. Blanken 54; 13. J. Plantijn 49; 14. De Haas 48;** 15. Meyer 34; 16. Mevr. Lo Fo Wong 33.

Vriendschappelijk voetbal

WILLEMSTAD — In het SUBT-stadion vinden zondag wederom twee vriendschappelijke wedstrijden plaats. Om drie uur speelt een veteranen-elftal van OGEM tegen Riverside waarna Deportivo Cali dat verleden zondag met 1-2 van Porta Blancu verloor, om half vijf de wedstrijd aanbindt tegen St. Joris, ook een ploeg van Banda Ariba.

SUBT tegen Mahuma

WILLEMSTAD — De voetbalcompetitie uitgeschreven voor de hoofdklasseclubs wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd SUBT-Mahuma.

SUBT dat van zijn vijf wedstrijden totnogtoe twee gewonnen. een verloren en een gelijk gespeeld heeft, zal vanavond volgens de theorie zijn punten). Indien de ploeg uit Kintjan moeten kunnen verhogen en zodoende een plaatsje veroveren tussen de koplopers Jong Colombia (negen punten) en Scherpenheuvel (zeven punten). Indi ende ploeg uit Kintjan vanavond dus er de volle winst uithaalt, verdringt zij Scherpenheuvel van de tweede plaats en heeft dan een punt meer dan de Heuvelbewoners. Echter heeft zij dan een wedstrijd meer gespeeld dan Scherpenheuvel. Een zege of een nederlaag voor SUBT betekent vanavond het verschil van òf bij de koplopers te gaan behoren òf voorlopig ergens midden op de ranglijst te blijven staan. Doch zoals wij reeds hierboven schreven moeten de Barricageels volgens de theorie moeten kunnen winnen. Mahuma, dat het dit seizoen totnogtoe wel heel slecht heeft gedaan, zal waarschijnlijk vanavond weer met lege handen naar huis moeten keren.

Nooit gooien en smijten met je *SPROOKJESBOEK*



Teuntje was een kleine jongen, die een prachtig sprookjesboek had.

Behalve dat boek had hij ook nog allerlei speelgoed. Een bal, een doos met bouwsteentjes en een spoortrein, die je op kon draaien. Maar van niets hield hij zóveel als van dat boek met sprookjes. Dat kwam vast omdat Teuntjes moeder zo prachtig voor kon lezen. Als zij ermee bezig was, hield Teuntje zijn adem in en dan glommen zijn ogen van plezier, óf van spanning, dat lag er maar aan, waar het verhaaltje over ging. Teuntjes moeder kon praten met een piepklein kabouterstemmetje. Ze kon ook een zware stem opzetten: die van de reus. En een krasstem, zoals de heks er een moet hebben. Ze kon ook blaffen als een hondje. Dan leek het bijna echt, en miauwen als een poes. En méée-méée mekkeren, als een lammetje.

Iedere avond las Teuntjes moeder een verhaaltje uit het sprookjesboek voor. Eentje, niet meer en niet minder. Maar toch probeerde Teuntje dikwijls om er twee van te maken. „Hé toe", vleide hij dan. „Nog even hiervan....!" Dan wees hij naar een van de plaatjes uit het sprookjesboek. Maar moeder zei nee. En als moeders „nee" zeggen, dan maken ze er meestal zomaar geen „ja" van. Zelfs niet die keer, toen Teuntje een zeurbui had en wel drie keer zanikte: „Toe nou, 'n kort verhaaltje maar...." „Morgenavond", beloofde moeder „Nu is het bedtijd. Een-twee-drie uitkleden en onder de wol!" Maar Teuntje werd boos. Hij pakte het sprookjesboek en gooide het met een klap op de grond. Ai, wat een dreun was dat! Teuntje schrok er zelf van. Hij raapte het boek vlug op en maakte dat hij op zijn slaapkamer kwam. Maar als hij geweten had, wat er met **zijn boek gebeurd was, zou** hij vast nog wel harder geschrokken zijn. Nu kwam die heel grote schrik pas de volgende avond. Door de harde klap, waarmee het boek op de grond was gekomen, waren alle letters van hun plaats gegaan. Helemaal schots en scheef stonden ze op de bladzijden. Kris-kras door elkaar. Sommige zelfs ondersteboven. „Wat krijgen we nu?", riep moeder verbaasd. „Alle letters staan door elkaar. Er is geen verhaaltje meer van te lezen. Snap jij zoiets vader?"

„Nee", zei vader. „Als een letter eenmaal in een boek gedrukt staat, blijft hij er altijd staan. Tenminste, niet beter te weten."

Teuntje was helemaal **bleek geworden rondom** zijn neus. Opeens wist hij 't: „Het komt van gisteravond" zei hij beteuterd. „Ik heb het boek op de grond gegooid."

„Zou dat kunnen?", vroeg moeder. „Nooit van gehoord", zei vader. „Maar we kunnen het eens met wat anders proberen." Hij pakte de krant en smeet die met een slag op tafel. „Nee, er gebeurde niets. Alle letters stonden er nog precies als eerst.

„Laat ik 't eens met mijn kookboek proberen", bedacht moeder. Reng! Het dikke kookboek kwam met een dreun op de grond terecht. Maar toen ze het daarna opensloeg, stonden alle soep- en pudding-recepten er nog als altijd.

„Wacht!", riep vader, „ik probeer het met het telefoonboek."

„Zou je dat wel doen?", waarschuwde moeder. „Als de boel door elkaar vliegt, kunnen we geen nummers meer opzoeken." Maar vader smeet het telefoonboek zó hard op de grond, dat de theekopjes ervan rinkelden in de kast. En toch was er niet één enkele letter van zijn plaats geschoven.

„Ik wil weten of je met gooien en smijten een boek door de war kunt maken", hield vader vol. Hij ging naar de boekenkast en „pats, pats" alle boeken smeet hij op de grond en het werd een reuze rommel in de kamer.

„Hou op", riep moeder verschrikt, „zo meteen gaan ze allemaal uit de band." Toen werd er gebeld. Moeder schrok ervan, want met al die boeken over de vloer kon ze toch niemand binnen laten. Maar ze moest de deur opendoen. Je kunt iemand toch niet buiten op de stoep laten staan.

Het was een héél oud meneertje, opa Ollepap, die wel eens vaker even binnen kwam lopen. „Och opa, het is binnen zo'n rommel", zei moeder nog. Maar opa Ollepap liep de kamer in en bleef over zijn brilletje naar de grond staan gluren. „Wat heeft dat te betekenen? Zijn jullie zó slordig met je boeken, dat je ze zo maar op de grond gooit? Nee, dat had ik nooit van jullie verwacht!"

„We waren iets aan het proberen, opa", legde moeder uit. „We wilden kijken of de letters door elkaar konden gaan, als je een boek op de grond gooit".

Opa begon te lachen: „Hihi, malle mensen, dat kan toch niet...."

Toen hield Teuntje opa Ollepap het sprookjesboek voor. Opa schoof zijn brilletje wat omhoog en keek „Hela", mompelde hij. „Dat is een raar boeltje, daar in dat boek. Zijn alle bladzijden zo?" „Ja", zuchtte **Teuntje. „En eerst stonden** er toch zulke mooie verhalen in. Het waren sprookjes en moeder las er elke avond een voor!" „Sprookjes?" zei opa Ollepap en je kon zien dat hij nadacht. „Sprookjes?" zei opa Ollepap en je kon zien dat hij nadacht.. „Sprookjes, ja dat is wat anders. Daar staan natuurlijk sprookjesletters in".

Opa Ollepap ging in de leunstoel zitten en nam het boek van Teuntje op zijn knie. Vader, moeder en ook Teuntje begonnen stilletjes de boeken op te rapen. Die kwamen allemaal weer op hun plaats in de boekenkast te staan. En terwijl ze daar druk mee bezig waren, zat opa Ollepap kleine klopjes te geven tegen het boek. Eerst bovenop de kaft, toen aan de onderkant, daarna aan de zijkant en weer op de rug. Heel, héél zachtjes praatte hij erbij. Maar niemand kon verstaan wat hij zei.

Eindelijk waren alle boeken opgeruimd. Het was intussen al laat geworden. Teuntje moest naar bed en deze keer zonder verhaaltje. Hij gaf vader en moeder een nachtzoen en keek vol bewondering naar oa Ollepap, die druk bezig was. Té druk om hem te storen. Op zijn tenen ging hij toen de kamer uit. Zou het toch weer in orde komen met het sprookjesboek? Ja hoor! De volgende morgen lag het op de stoel naast zijn bed en alle letters stonden weer keurig op hun plaats.

Eigenlijk hoef ik je niet eens te vertellen, dat Teuntje nooit meer met zijn sprookjesboek gegooid heeft. Dat snap je vanzelf al. Jullie weten natuurlijk best, dat je nooit met een boek gooien en smijten mag. Maar met een sprookjesboek moet je helemaal oppassen. Want niet iedereen heeft een opa Ollepap in de buurt, die zó oud is, dat zelfs sprookjesletters naar hem luisteren willen....

LEA SMULDERS

JIJ EN IK *ernstig stoeien met brave taboes*

ER zijn mensen, die „Jij en Ik" een godslasterlijk en pornografisch blad noemen — hetgeen eigenlijk niet „kleurt" bij de keurige typografische verzorging; ze is zo esthetisch, dat, zelfs wanneer „Jij en Ik" voluit ons nationale vloekwoord drukt, ogenblikkelijk het vermoeden rijst dat er Iets Hogers mee wordt bedoeld. Je hebt het toch wel even moeilijk met het blad: het stoeit vrij van zin dwars door alle taboes heen, maakt gekheid in de sacristie („Biecht nu thuis met onze nihil-obstat zelfvergever. Redelijke penitenties") maar het trekt er geen gezicht bij om te lachen. Fons Jansen bedoelt het óók ernstig maar geeft je de gelegenheid net te doen of je het leuk vindt. „Jij en Ik" mist die nooduitgang. De vlotte ernst van het blad dwingt tot toetsing op aard en gehalte. Dan blijkt het op gespannen voet te verkeren met gangbare godsdienstvormen en traditioneel fatsoen en desondanks doortrokken te zijn van een verhevigd en avontuurlijk christendom, dat niet in alle nummers even duidelijk te rubriceren is. Helemaal aan het eind onthult het „imprimatur" van de Bredase vicaris-generaal: „Jij en Ik" is van katholieken huize.

Het huis is zelfs zeer katholiek, namelijk het klooster van de paters der H.H. Harten in Ginneken-Bavel, waar ik hoofdredacteur (pater) Han de Weijer en redactiesecretaris (pater) Kees Schouten ontmoet. Valt er iets te verbergen?

— „Welnee. Het heeft alleen maar geen zin om als pater te opereren. Dat wekt maar misverstand. Van „Wij in huwelijk en gezin", dat we hier ook uitgeven, hebben ze gezegd: „Het is wel wonderlijk om zoveel geestelijke heren de lof der erotiek te horen zingen" — maar het waren overwegend niet-paters, leken, die dat hadden gedaan. We voelen er niets voor om in de hoek van de paters-blaadjes te worden gedrukt: daarvoor zitten er ook te veel leken in de redactie van „Jij en Ik" — en ons „gezicht" verandert er niet door."

Stap vier jaar terug in de geschiedenis van „Jij en Ik" en je blijft plakken in de dubbeldik geplamuurde vroomheid van „Voor heilige poorten", een tijdschrift voor verloofden, die vastbesloten waren de naaste gelegenheid tot zonde te mijden.

— „Daarmee bereikten we een veel te kleine club van bijzonder trouwe gelovigen, die alleen maar het antwoord op bepaalde hamvragen willen weten. Wat mag en wat mag niet? Zelf hadden we het nog niet eens zo gauw in de gaten, maar de leken in onze redactie gingen er ten slotte heel kritisch tegen aan liggen: We raakten vast in een verouderd patroon van moralistisch denken en we spraken de eigenlijke jeugd absoluut niet meer aan. We wilden trouwens een breder terrein gaan bestrijken, ook proberen zelf gevoeliger te worden voor wat er onder de jeugd leeft."

Kritisch

De oude abonnees, teleurgesteld in de verwachting dat de „heilige poorten" in „Jij en Ik" toch nog wel eens open zullen kieren, keren zich nu af: „Er staan geen degelijke artikelen meer in."

— „We schrijven nu voor jonge mensen in het algemeen. Wij willen niets anders dan ons kritisch opstellen tegenover alles wat belangrijk is voor de jongeren van vandaag. Wij willen bewust vragen oproepen om hen te laten nadenken over dingen waar ze nog niet bij stil hebben gestaan. Wij willen hen dwingen tot een gezonde stellingname. Proberen hun de achterkant van de dingen te laten zien."

„Jij en Ik" is een openhartige manier om jongeren te helpen „tot een rijper zicht en tot vertrouwen te komen in de verschillende levensgebieden", een poging om hen te leren leven met de onzekerheden van deze tijd, een erkenning van onmacht waaruit nuchtere maar oprechte menselijkheid en medemenselijkheid kan groeien — als ik een paar zinnen mag citeren. Daarbij schuwt de redactie geen schokeffecten, maar bij nader inzien lijken die veel erger dan ze zijn: de „gewetensvolle zorg", waarop de redactie zich laat voorstaan, heeft de schokdosering zorgvuldig berekend en blijkt ook overigens uit de consciëntieuze voorbereiding van elk nummer.

— „De thema's worden maanden van tevoren besproken. Ieder krijgt opdracht erover na te denken, zijn ogen open te houden en interviews af te nemen — die overigens lang niet altijd worden gepubliceerd. Daarna wordt erover gepraat — meestal tot diep in de nacht. Als de taken zijn verdeeld en de artikelen geschreven moet er opnieuw worden gepraat. Heel de redactie moet unaniem achter de inhoud van een heel nummer staan."

„Jij en Ik" haalt heel veel fundamentele zaken uit leer en leven overhoop zonder zich te storen aan het traditionele gebruik alles opnieuw keurig een plaats te geven. Dit moet wennen. Geen antwoorden, geen oplossingen.

— „We stellen de kwestie. We beschrijven: zo ligt het, zo wordt het beleefd, waarbij we de zaak net voldoende laten doorzakken om vragen op te roepen en onze eigen mening te laten proeven. In ons nummer „Heeft de katholieke kerk nog toekomst?" hebben we bijvoorbeeld gepleit voor een heel grote pluriformiteit binnen de kerk, voor een terugvinden van de aansluiting tussen christen-zijn en mens-zijn. Niet in de trant van „zo moet het", maar „in die richting zoeken we het". Toen we „seks" behandelden hebben we bij alle begrip bepaald geen enthousiasme getoond voor voorechtelijk geslachtsverkeer: we probeerden vooral aan te tonen, dat het zinvol is om niet zo maar aan te leven en dat ook seksualiteit iets is waar je best met onderscheidingsvermogen tegenover kunt staan."

Niet hurken

Pruimen de jongeren dat? De meesten hebben „Jij en Ik" nog niet ontdekt. Het blad, oplaag zevenduizend, verschijnt maar zesmaal per jaar: te weinig om je eraan te hechten zo je al de administratieve moeite neemt om je voor vier gulden vijftig (Ned.) per jaar te abonneren. Daarom is het blijkbaar ook niet interessant voor de kiosken. Sommigen lezen het bij vrienden, schrijven dat ze het „fantastisch" vinden en abonneren zich. Er zijn er — meest ouderen — die het „te wild" vinden, en anderen gaat het een beetje boven de pet. Zo simpel als de „Hitweek" is het zeker niet:

— „Wij vinden Hitweek een heel aardig blad, maar het blijft zo rond de beat hangen. Wij voelen er niet voor op onze hurken te zitten, om precies zo te praten en te denken als de jeugd verondersteld wordt te doen."

In zekere zin is elk nummer van „Jij en ik" een experiment. Met uitzondering van pater Han de Weijer, die een goede vijftiger is, bestaat de redactie uit dertigers: jong genoeg om deze tijd te kunnen bijbenen, maar wel zo oud om zich voortdurend af te vragen of ze de problematiek van de jeugd werkelijk begrijpen: „We weten deksels goed, dat we de jeugd niet meer zijn." Een enkele keer was er toch een fout: „We hebben twee jaar geleden een speciaal nummer aan de angst gewijd. Volwassenen waren er heel enthousiast over. De jongeren reageerden niet: we hadden vergeten, dat die aan de beleving van de angst nog niet toe waren. We hadden onze eigen ideeën over de angst in de jongeren geprojecteerd. Dat was er helemaal naast."

Het zat goed met „Is moeten trouwen schande?"

— „We hebben het onderwerp in zekere zin vrijblijvend behandeld. We hebben gepleit voor een normale aanpak — niet omdat het zo normaal is, dat mensen „moeten" trouwen, maar omdat het abnormaal is om hen op christelijke of bijbelse gronden in de hoek te trappen. Dat is met heel veel enthousiasme ontvangen."

De bisschoppelijke censor vindt het goed, denkt zelfs mee: laat zoveel mogelijk wegen open.

De hoofdredactie: „Men kan ons op veel punten aanvallen. Vanuit de orthodoxie heeft men gelijk met: dit of dat mag je niet zeggen, punt uit. Het irriteert natuurlijk, dat we ons tegen zoveel traditionele opvattingen en gewoonten afzetten. Maar het is toch een positief afzetten om te laten zien, dat er nog heel wat remmingen doorbroken moeten worden als de jeugd wil leren zelf een beetje na te denken".

HANS KESSENS

DRIVE-IN THEATER CURACAO

EERSTE FESTIVAL VAN "THE RANK ORGANISATION" OP CURACAO van 20 - 25 september 1966.

Vrijdag 23, zaterdag 24 september om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopende voorstelling en zondag 25 september om 9.00 p.m.

PREMIERE van The Rank Organisation; het verhaal van de opstand van Cyprus:



(ALTO BRILLA EL SOL)

In schitterende Technicolor. In het Engels met Spaanse tekst. Een film van ondraaglijke spanning. Het dramatische verhaal van geweld en verraad op een eiland in de Middellandse Zee. Een wervelstorm van actie en liefde, zoals nooit eerder werd uitgebeeld ... en verraad, door verdeelde trouw ...

ƒ 2,00 per persoon. Boven 18 jaar.

WEST-END Airconditioned

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

De Britse agent in de greppel doet het tegen de spion van Amerika, in:

„MASQUERADE" (Mascarada)

Cliff Robertson - Jack Hawkins - Marisa Mell

De pret begint, als ze hun mantels uittrekken en afstoten. Kostelijk en allerdwaast. Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

-CINELANDIA-

STARTING THURSDAY 29th. AT 8.00 P.M.



UNLIKE ANYTHING YOU HAVE EVER SEEN! THE SUPER ACTION SHOW OF SHOWS!



BATTLE OF THE BULGE

HENRY FONDA · ROBERT SHAW · ROBERT RYAN · DANA ANDREWS · PIER ANGELI
BARBARA WERLE · GEORGE MONTGOMERY · TY HARDIN · CHARLES BRONSON · HANS CHRISTIAN BLECH · WERNER PETERS · JAMES MacARTHUR and TELLY SAVALAS

ULTRA-PANAVISION · TECHNICOLOR · FROM WARNER BROS.

„CINELANDIA"

Heden vrijdag 23 september
Geen filmvoorstelling!

Zaterdag 24 om 7 en 9 n.m.
zondag 25 om 9 n.m.
PREMIERE!

Het wrede en meedogenloze levenswijze van de meest gevreesde gangster aller tijden!

FILMED WITH MACHINE-GUN SPEED!

NICK ADAMS as "YOUNG DILLINGER"

ROBERT CONRAD · JOHN ASHLEY · VICTOR BUONO
DAN TERRANOVA · MARY ANN MOBLEY
AN ALLIED ARTISTS RELEASE

Engels met Spaanse tekst.
ƒ 1,50 - ƒ 0,90.
Boven 18 jaar.

Zoekertjes

Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20
Alleen bij vooruitbetaling.
Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

Te Koop Aangeboden

T.V., meubel en grammofoon. Sietsma Stationweg 18 (achter Cultureel Centrum) Aruba.

TAUNUS 17M. Austin 850, babybed. box. kinderwagen. stoof. eetkamertafel + stoelen, dinette-set, boekenwandmeubel, bergmeubel, Airco Gen. El., strijkijzer, enz. Ponton 47D - Tel. 1446, Aruba.

WOONHUIS gelegen te Isaac Wagenmakkerstr. 78, Algehele inboedel, Studebaker 1957 - Inlichtingen: Isaac Wagenmakkerstr. 78 - Aruba.

KINDERBED, bureautje, autostoeltje, postoeltje, vloermat etc. Mercuriusstraat 22. Telf. 35932.

WEGENS vertrek ter overname Fiat 1300 bouwj. 1964. Telf. 49348.

MOOIE witte M.G.-A Sportwagen A ƒ 1750,—. Valkenweg 14, tel. 9-4286.

KIDDY-COOP ƒ 20,—, Bedsprei (2 pers.) ƒ 15,—, Jonge honden ƒ 20. Koperen bel (gong) ƒ 15.—; Staande stalen schemerlamp ƒ 15,—, Schilderijen ƒ 15,— + ƒ 20,—. Zaagvisstand ƒ 10.—. Dornasolweg 3.

GEDEELTELIJKE inboedel w.o.: piano; kinderstoel; lampen etc. Jan Noorduynweg 26, tel. 44192.

ZITKAMERAMEUBLEMENT best. uit: 2 stoelen en 1 Sofa ƒ 125,—. L. Cohen, tel. 53531. Elststraat 14.

MAHONIEHOUTEN speedboat met 225 H.P. inboard motor. Inlichtingen: Telefoon 9-3743 of 9-4433 (na 17.00 uur).

GROTE ijskast 9 mnd. oud. Tel 24650 na 10 uur.

GASGEYSER Junker (groot model) boekenrek, rotantafel, krantenbak, schaarlamp, kapstok, dinnerset, tafeltjes volaut. wasmachine, gaspistool, kozijn en dub. deur etc. Pelikaanweg 12 J.D. Tel. 9-4360.

BEDDEN, klerenkast, voorzaalset, eetkamertafel, voorzaallamp. glazenkast. strijkijzer, tafel met stoelen, eetkamerlamp. Hispañolaweg 22.

PLANTEN in potten en kunsthaard en porchset. Snipweg 34, tel. 49472.

PRACHTIGE bromfiets in goede conditie ƒ 200. tel. 24630.

Te Huur Aangeboden

APARTEMENT 3 kamers, ook individueel te betrekken. Grenadierweg 9. Tel. 43373 na 5 uur.

WOONHUIS. Tevens te koop zit- en eetkamerameublement. Tel. 25937 Orionweg 28 na 6 uur,

GROOT stenen huis met 3 slaapkamers, porch, regenbak. Fls. 1.. per maand. Figoeweg 13, Domi-guito. Inl. Coronet 126. Tel. 13324.

4 slaapkamerwoning te Ilandwe.. Inlichtingen Tel. 9-4259.

Te Huur Gevraagd

GEMEUBILEERDE woning .. eind december. Madurostraat 27 Tel: 1492, Aruba.

WOONHUIS maximum 2 slaapkamers, Holl. echtpaar z. k. per .. nov. goede stand. Tel. 23075.

GEMEUBILEERD huis door H.. echtpaar zonder kinderen. Per .. jan. of 1 febr. Brieven onder No .. van dit blad.

HUIS met tenminste 3 slaapkamers op goede stand ± ƒ 175.—. Aanbiedingen: Tel. 35648.

GEMEUBILEERD huis per 1 o.. Tel. 47102 tot 12 uur.

Personeel

GEVRAAGD Dienstbode voor d.. en nacht 25 — 35 jaar. Matancias 12.

Diversen

DEEPWELL-pompen, regenbak-pompen, zoutwaterpompen, per.. pompen. Boorbedrijf „De Vries" Tel. 23928 — 23228.

H. J. MEYBOOM. Gediplomeerd naaimachine reparateur, alle merken. 15 jaar ervaring. Tel. 23940.

DAMES, gaat U met verlof? Mo.. lijke maten? „La Petite Boutique" tot Uw dienst. Tevens ontvangen „Zephyr" en „Sampered" cotton mevr. D. L. Rahan-Linvers. Pa.. lelweg 1 J.D., tel. 9-4268.

ONDANKS prijsverhoging bij „VINCK'S 5 & 10 ct STORE nog steeds ƒ 0.60 PER PAKJE ƒ 5.45 PER SLOF sigaretten.

WINNAAR van de week. Me.. Sylbing p/a Van Dorp (P). Bon.. 15588-33. Bij Cinderella is de kla.. winnaar.

VOOR
59.50 een elektrische gitaar
LA BONANZA

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

Leuke
Jongensschoenen
sterk
redelijke prijzen.
SCHOENHANDEL
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029

STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening vanaf 9.00 tot 11.00 uur a.m. onderbreken op zaterdag 24 sept. 1966 op Koraal Tabak, Groot St. Joris, Klein St. Joris, Choloma, Montagne, Recompensa, Weg Fuik, Cas Grandi, Porta Blanco, Sabana Baca, Seroe Grandi en Seroe Machoe.





Zojuist ontvangen
CUCUI
EUROPA
Breedestraat 3, tel. 12031.

Te koop aangeboden

wegens omstandigheden
Een Toko
tegen redelijke prijs.
Inlichtingen:
na 8 uur p.m., tel. 36145.

JONGENSPAKJES MEISJESPAKJES MEISJESJURKJES VOOR DE BABY

BAMBI

GEVRAAGD
SAXOFONIST
Inlichtingen: telefoon 23124.

ATENCION FILATELISTAS

Deseo intercambio de Estampillas. Interesados escriban en Español a la siguiente dirección: Señor Daniel Paraiso. Apartado 1255, Caracas Venezuela.





eeft U al een H B U bankboekje?

Behalve **3.6%** rente EXTRA uitkering van het saldo aan de erfgenamen van een bankboekjeshouder die door een ongeval om het leven komt.



spaart veilig, zonder kosten .... en zonder enig koersrisico.

SPAAR NU ..... BIJ DE HBU

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
WILLEMSTAD - ORANJESTAD - SAN NICOLAAS

VOX

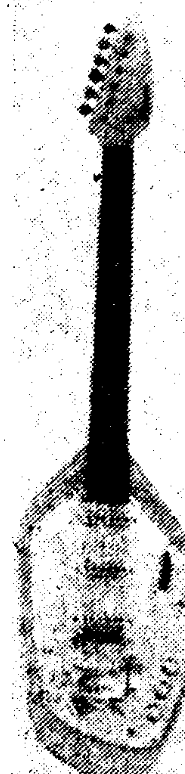


Precision in sound

Attentie Beatbands:
Zojuist ontvangen vanuit Engeland direct van de fabriek

VOX Muziekinstrumenten

95% van de Top Beatbands in het buitenland gebruiken uitsluitend **V O X** equipment o.a. The Beatles, The Rolling Stones, The Shadows etc.



- **VOX Amplifiers** 30 Watt tot 120 Watt **Output**
- **VOX Elektrische Gitaren**
- **VOX Elektrische Orgels**
- **VOX Microphones** (18.000 cycl.)
- **VOX Gitaar Snaren en Onderdelen**

GARANTIE, SERVICE en KWALITEIT.

VOX spreekt voor zichzelf, goede wijn behoeft geen krans.

Alleenvertegenwoordigster en Dealer:

LA GANGA

Prinsenstraat 86, telefoon: 11334

Plaats eens een zoekertje

NIEUWE INSCHRIJVING

voor Cursus

LOISE VISSER

- Mannequin cursus
- gymnastiek
- houding
- make up

Breedestraat 196 - tel. 23939.

RITA en RODDY

bevelen aan:

- MOHAIR SAM
- SURINAM
- 10 COMMANDMENTS
- A.R.C.H.I.E
- THIS WORLD

LA BONANZA
Punda en Otrabanda

LUYCKS

- augurken
- zilver uitjes
- azijn
- piccalilly
- mosterd



Gerber
BABIES ARE OUR ONLY BUSINESS

Toko Zuikertuintje

neemt ook ZOEKERTJES aan

ZIE EERST, voor U koopt, DE FANTASTISCH MOOIE

DODGE CORONET DODGE DART 1967

WELKE WIJ DINSDAG A.S. 27 SEPTEMBER TENTOONSTELLEN.

GAARNE NODIGEN WIJ U HIERVOOR UIT!

CURACAO MOTORS LTD. Weg naar Welgelegen 38

ATLANTIC LINES LTD.

(Alle schepen voorzien van koel- en vriesruimte)

ATLANTIC INTREPID		ATLANTIC PEARL		ATLANTIC STAR	
NEW YORK	22/9	NEW YORK	6/10	PARAMARIBO	20/9
NASSAU	26/9	NASSAU	10/10	GEORGETOWN	22/9
FREEPORT	27/9	FREEPORT	11/10	TRINIDAD	24/9
MIAMI	28/9	MIAMI	12/10	**CURACAO**	**29/9**
MONTEGO BAY	2/10	MONTEGO BAY	16/10	NASSAU	5/10
KINGSTON	3/10	KINGSTON	17/10	MIAMI	7/10
ARUBA	**6/10**	**ARUBA**	**20/10**	NEW YORK	11/10
CURACAO	**7/10**	**CURACAO**	**21/10**		
BONAIRE	**8/10**	**BONAIRE**	**22/10**		
TRINIDAD (Incl. Pte. A. Pierre)	12/10	TRINIDAD (Incl. Pte. A. Pierre)	26/10		
PARAMARIBO	15/10	PARAMARIBO	29/10		
GEORGETOWN	17/10	GEORGETOWN	31/10		

Generaal Agent en Agent voor Curaçao — **Dammers & Van der Heide, Shipping and Trading (Antilles) Inc.,** P.O. Box 240 - tel. 9-8046

Agent voor Aruba — **E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.** P.O. Box 104, Oranjestad

Agent voor Bonaire — **Bonaire Agencies N.V.** Kerkweg 9, Bonaire N.A.